

Vivez l'expérience  
**MAAX**<sup>®</sup>  
Enjoy the experience

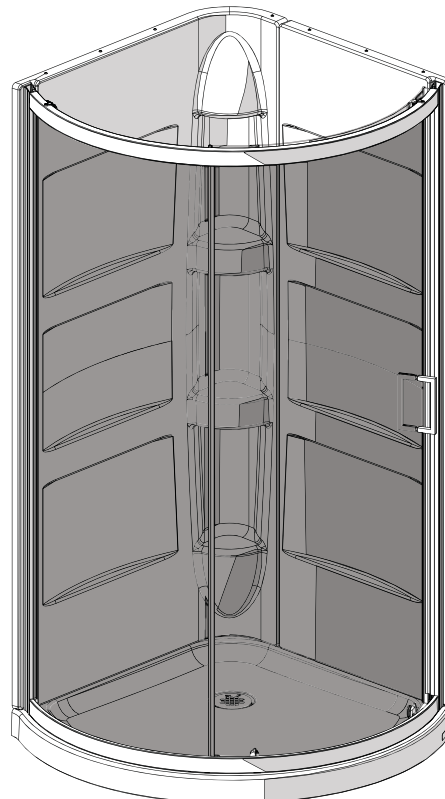
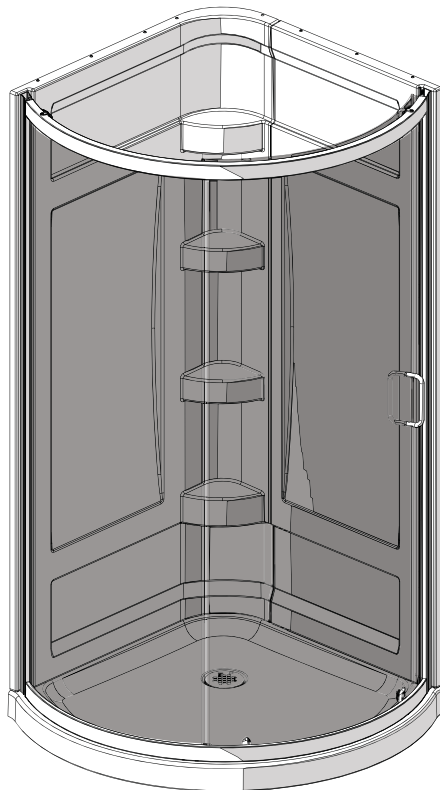
**INSTALLATION INSTRUCTIONS**  
**GUIDE D'INSTALLATION**  
**GUÍA DE INSTALACIÓN**

FOR RIGHT AND LEFT SIDE DOOR INSTALLATION  
(LEFT SIDE SHOWN)  
POUR INSTALLATION DE PORTE CÔTÉ DROIT ET GAUCHE  
(CÔTÉ GAUCHE ILLUSTRÉ)  
PARA LA INSTALACIÓN DE LA PUERTA DEL LADO DERECHO E IZQUIERDO  
(SE MUESTRA INSTALACIÓN AL LADO IZQUIERDO)

**MODEL • MODÈLE • MODELO**

300001 • 300002

300004 • 300005



Read all instructions carefully before proceeding.

Lire toutes les instructions attentivement avant de commencer l'installation.

Leer detenidamente todas las instrucciones antes de comenzar la instalación.

**SAVE THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.**

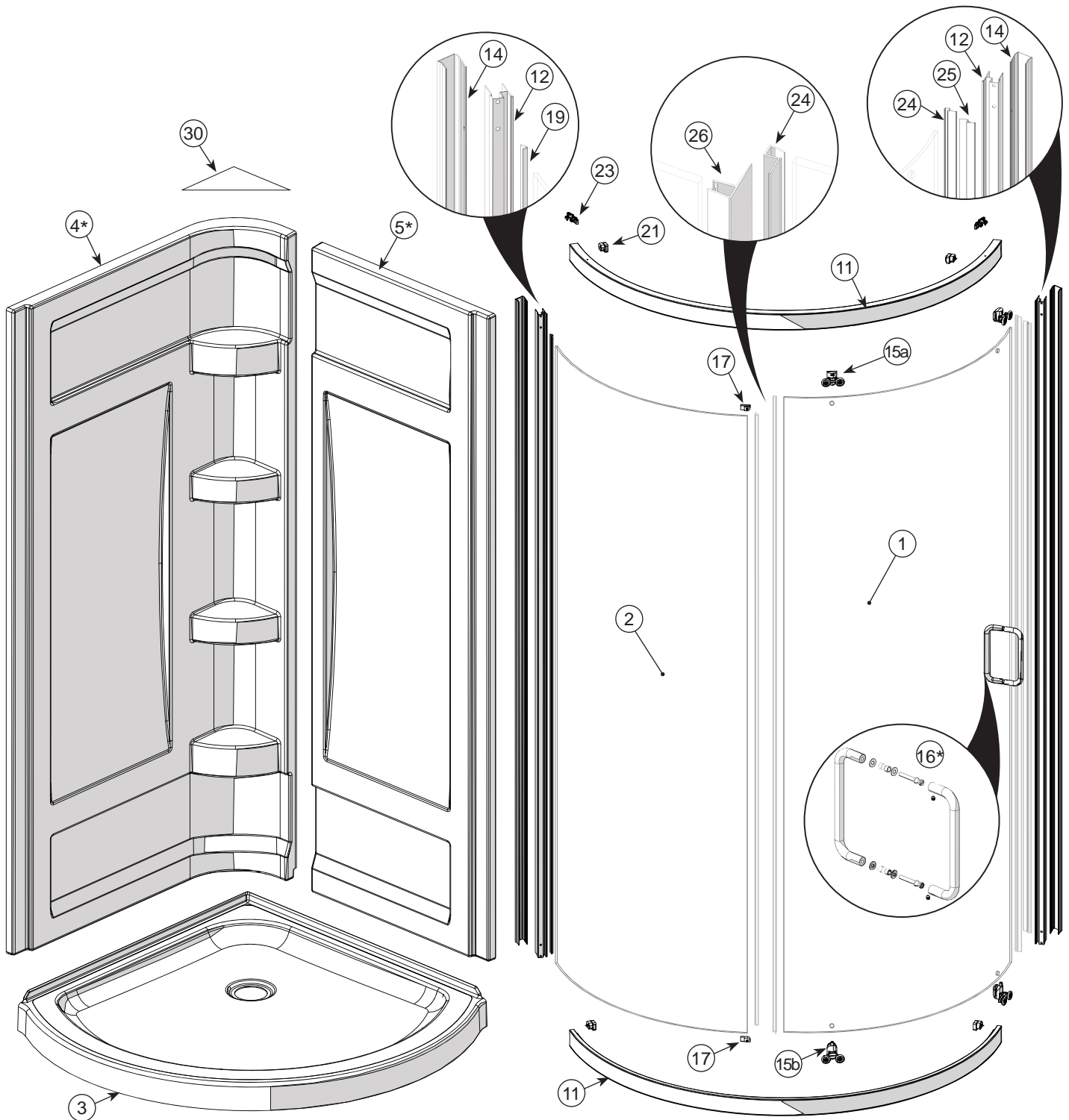
**CONSERVER POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.**

**CONSERVE ESTE MANUAL COMO REFERENCIA.**

**IMPORTANT** • Record the serial number  
**IMPORTANT** • Noter le numéro de série  
**IMPORTANTE** • Registre el número de serie

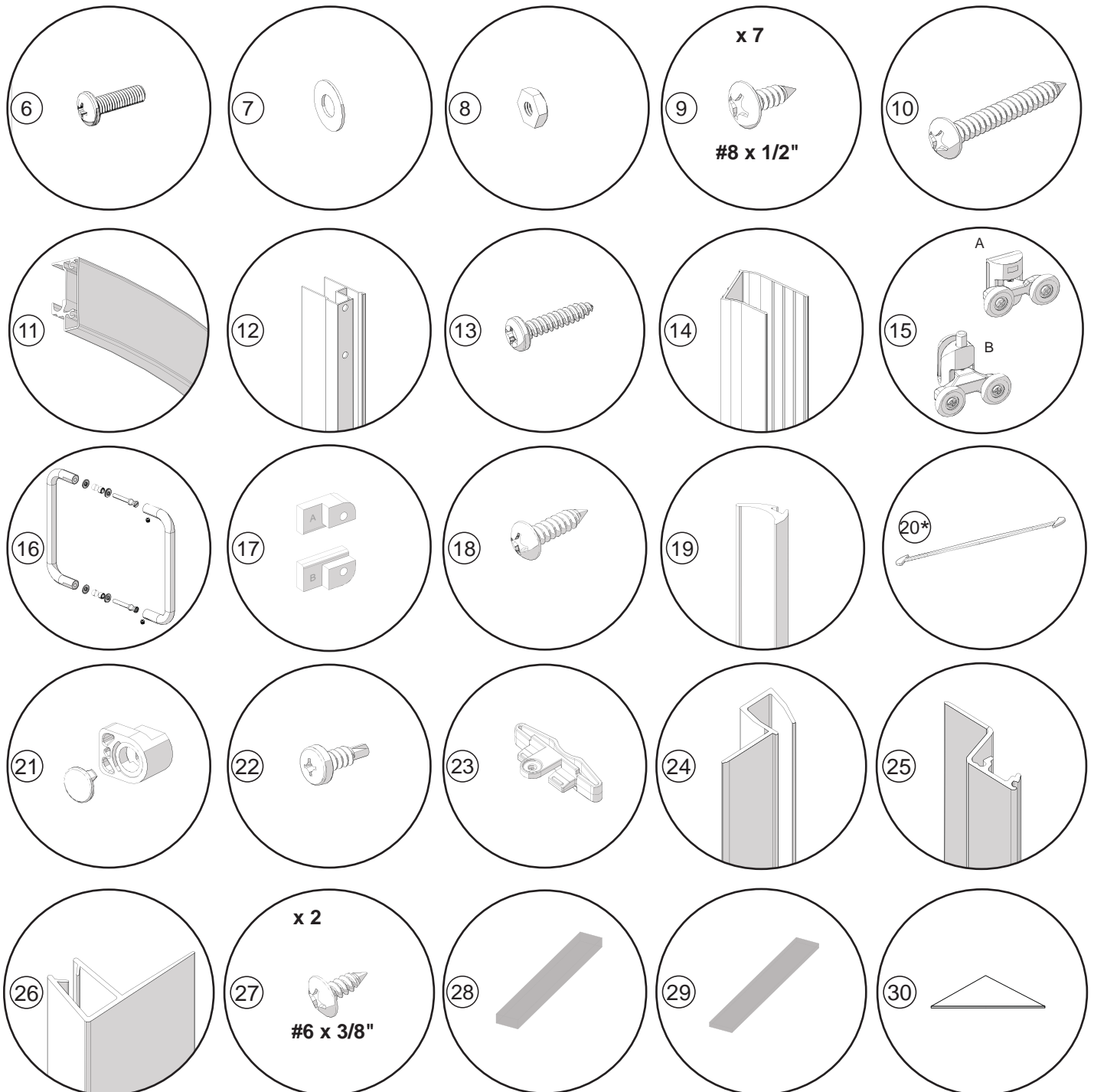
Serial number • Numéro de série • Número de Serie

**PARTS** | **PIÈCES** | **PIEZAS**  
 AND COMPONENTS | ET COMPOSANTES | Y COMPONENTES



\* Wall and handle appearance may differ according to selected model  
 \* Apparence des mur et poignée peuvent varier en fonction du modèle choisi  
 \* La apariencia de los muros y el tirador pueden variar según el modelo seleccionado

**PARTS** | **PIÈCES** | **PIEZAS**  
 AND COMPONENTS | ET COMPOSANTES | Y COMPONENTES



\* Handle from packaging / Poignée de l'emballage / Titador del empaque

**PARTS** | **PIÈCES** | **PIEZAS**  
AND COMPONENTS | ET COMPOSANTES | Y COMPONENTES

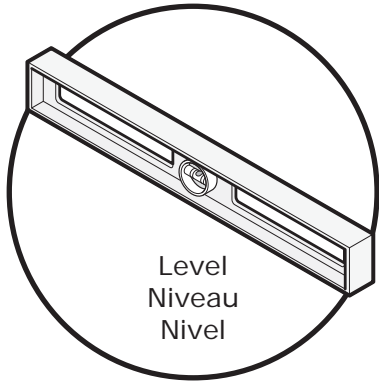
#	Part	Nom de la pièce	Pieza	Qt Cant.	Code
1	Door	Porte	Puerta	1	10044421-XXX
2	Fixed panel	Panneau fixe	Panel fijo	1	10044420-XXX
3	Base	Base	Base	1	10032602-001
4	Wall with caddy	Mur avec caddie	Muro con caddie	1	10032607-001
5	Wall	Mur	Muro	1	10032608-001
6	#10-32 X 5/8" Screws	Vis #10-32 X 5/8"	Tornillos #10-32 X 5/8"	6	10002814
7	#10 Washers	Rondelles #10	Arandelas #10	12	10002863
8	#10-32 Nuts	Écrous #10-32	Tuercas #10-32	6	10002871
9	#8 X 1/2" self-tapping screw	Vis taraudeuses #8 x 1/2"	Tornillos autotrabadores #8 X 1/2"	7	10002825
10	# 8 x 1 1/4" Screws	Vis # 8 x 1 1/4"	Tornillos # 8 x 1 1/4"	14	10047166-084
11	Track	Rail	Riel	2	10041440-084-001
12	Panel Uprights	Montants de panneau	Jambas del panel	2	10041443-084-001
13	#8 x 3/4" Screws	Vis #8 x 3/4"	Tornillos #8 x 3/4"	8	10002833
14	Wall jamb	Montant mural	Jamba mural	2	10041442-084-001
15a	Top Roller	Roulement supérieur	Rodillo superior	2	10068360-005-600
15b	Bottom Roller with push pin	Roulement inférieure avec pin	Rodillo inferior con pin	2	10068360-005-600
16	Handle	Poignée de porte	Tirador de puerta	1	10068345-084-600
17	Kit clip glass panel "A" and "B"	Ensemble clip "A" et "B" de vitre	Conjunto clip "A" y "B" para vidrio	2	10068361-084-600
18	#8 X 5/8" Screws	Vis #8 X 5/8"	Tornillos #8 X 5/8"	6	10014391
19	Gasket	joint d'étanchéité	Junta de estanqueidad	1	10048599-096-001
20	Handle (box)	Handle (boîte)	Manija (caja)	1	10048086-015
21	Bumper	Pare-choc	Parachoques	4	10027893-092
22	#8-18 x 1/2" screws	Vis #8-18 x 1/2"	Tornillos #8-18 x 1/2"	8	10047235-084
23	Door catch	Loquet de la porte	Tranca puerta	2	10068352-005
24	Door gasket	Joint d'étanchéité de la porte	Junta de estanqueidad de la puerta	2	10017729-092
25	Panel upright gasket	Joint d'étanchéité du montant de panneau	Junta de estanqueidad de la jamba del panel	1	10068353-005-001
26	Outer gasket	Joint extérieur	Junta exterior	1	10068596-092-001
27	#6 X 3/8" Screws	Vis #6 X 3/8"	Tornillos #6 X 3/8"	2	10047001
28	Setting block (thick)	Cale (épaisse)	Cuña (gruesa)	1	10075912
29	Setting block (thin)	Cale (mince)	Cuña (delgada)	1	10048811-092-001
30	Corner cap	Couvre coin	Cubre esquina	1	10033405-129

**300004 • 300005**

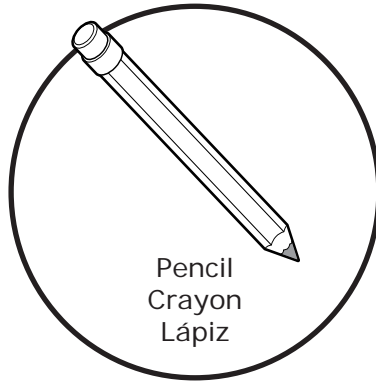
#	Part	Nom de la pièce	Pieza	Qt Cant.	Code
4	*Wall with caddy	*Mur avec caddie	*Muro con caddie	1	10033159-XXX
5	*Wall	*Mur	*Muro	1	10033160-XXX
16	*Handle	*Poignée de porte	*Tirador de puerta	1	10068365-084-600

\* According to selected model. | \* Selon le modèle sélectionné | \* Según el modelo seleccionado

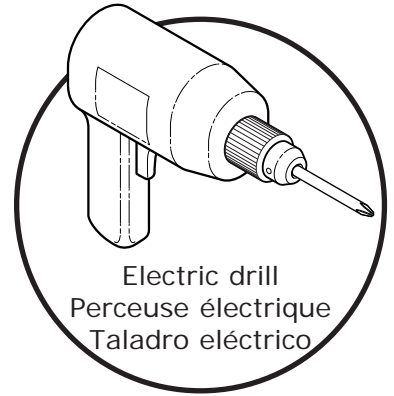
**TOOLS** | **OUTILS** | **HERRAMIENTAS**  
 REQUIRED | REQUIS | NECESARIAS



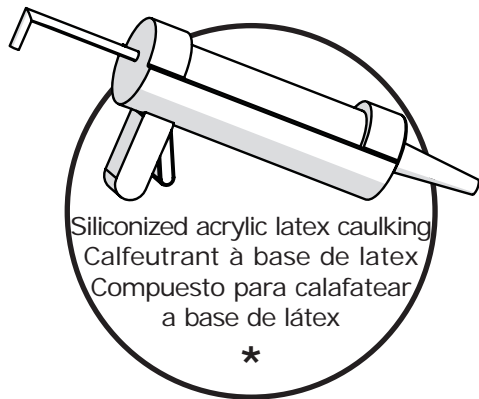
Level  
Niveau  
Nivel



Pencil  
Crayon  
Lápiz

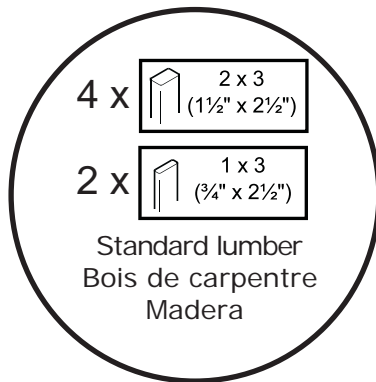


Electric drill  
Perceuse électrique  
Taladro eléctrico



Siliconized acrylic latex caulking  
Calfeutrant à base de latex  
Compuesto para calafatear  
a base de látex

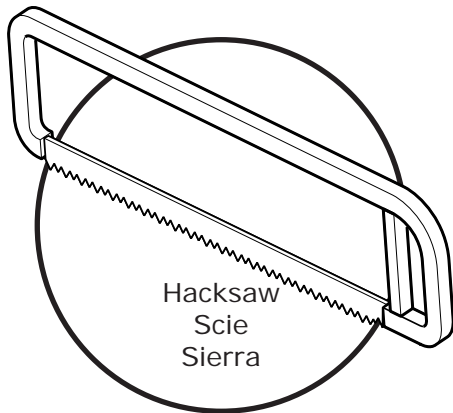
\*



4 x  $2 \times 3$   
( $1\frac{1}{2}'' \times 2\frac{1}{2}''$ )  
2 x  $1 \times 3$   
( $\frac{3}{4}'' \times 2\frac{1}{2}''$ )  
Standard lumber  
Bois de carpeñtre  
Madera



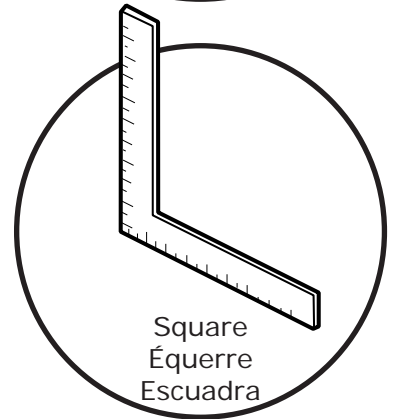
3/32" drill bit  
Mèche de 3/32"  
Broca de 3/32"



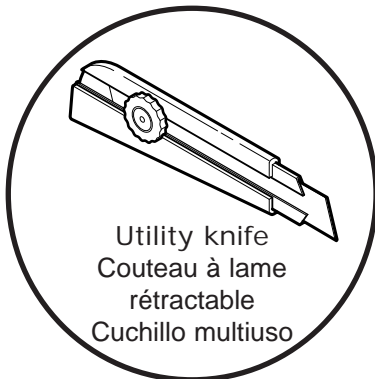
Hacksaw  
Scie  
Sierra



Cutting pliers  
Pince coupante  
Alicate de  
corte



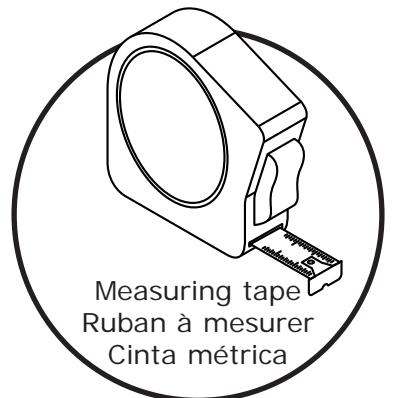
Square  
Équerre  
Escuadra



Utility knife  
Couteau à lame  
rétractable  
Cuchillo multiuso



Security equipment  
Équipement de sécurité  
Equipamiento  
de seguridad



Measuring tape  
Ruban à mesurer  
Cinta métrica

\*Use an acrylic latex-based caulking on the polystyrene wall panels for better adherence to polystyrene.

\*Utilisez le calfeutrant à base de latex sur les panneaux muraux en polystyrène; celui-ci offre une meilleure adhérence sur le polystyrène.

\*Utilice sellador a base de látex sobre paredes de poliestireno por su mayor adherencia sobre el poliestireno.

**BEFORE** | **AVANT** | **ANTES**  
 YOU BEGIN | DE COMMENCER | DE COMENZAR



A two person installation is recommended.

**Une installation par deux personnes est recommandé.**

*Se recomienda realizar la instalacion entre dos personas.*

NOTE | REMARQUE | NOTA

Left side door installation shown.  
 Follow the same steps for right side installation.

**L'installation porte à gauche est montrée.  
 Suivre les mêmes étapes pour une installation à droite.**

*El lado izquierdo de instalación de la puerta se muestra.  
 Siga los mismos pasos para la instalación del lado derecho.*

**A.** Before beginning the installation, make sure that the shower unit fits within the allotted space. To do so, measure the height, width and depth of the allotted space, and compare these measures to those of the shower unit.

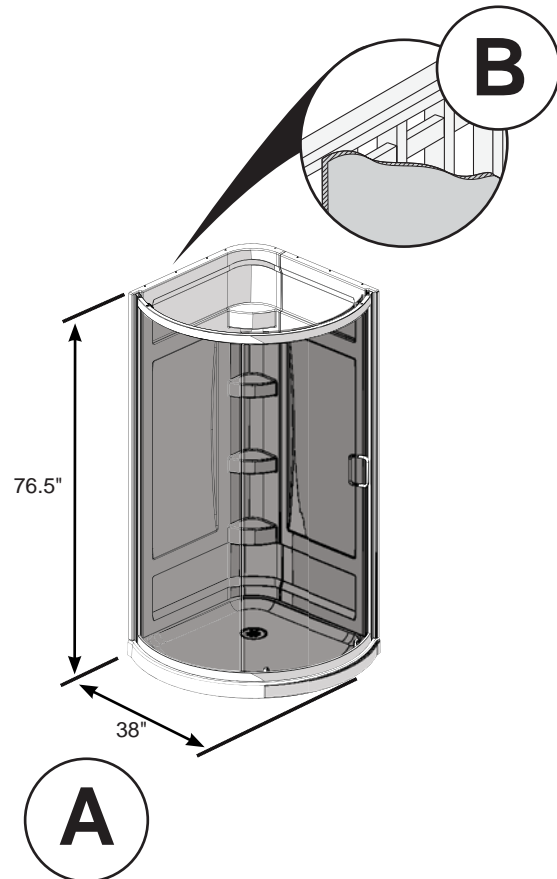
**B.** Horizontal and vertical studs are needed in order to install the water fixtures. See appropriate installation guides.

**A.** Avant de commencer l'installation, s'assurer que la douche, s'ajuste bien par rapport à l'espace prévue pour la douche. Pour ce faire, mesurer la hauteur, la largeur et la profondeur de l'espace et comparer ces mesures à celles de la douche.

**B.** Des 2' x 4' horizontaux et verticaux doivent être installés pour l'installation des composantes de robinetterie. Voir les guides d'installation correspondants.

**A.** Antes de comenzar la instalación, asegúrese de que la unidad de ducha se ajusta a la cabina de ducha. Mida la altura, el ancho y la profundidad del espacio asignado para la ducha y compare esas medidas con las de la unidad de ducha.

**B.** Se necesitan montantes horizontales y verticales para poder instalar los accesorios de plomería. Ver las guías de instalación apropiadas.



Lumber length chart (required for wall installation) Tableau de la longueur du bois (nécessaire pour l'installation des murs) Tabla de longitud de madera (necesaria para la instalación de muros)		
Model Modèle Modelo	300001 300002	300004
1 x 3	71 1/2" (QTY/CANT=2)	71 1/2" (QTY/CANT=2)
2 x 3	6" (QTY/CANT=3) 21 1/4" (QTY/CANT=3) 30 3/4" (QTY/CANT=3) 42 3/4" (QTY/CANT=3)	6" (QTY/CANT=1) 20 5/8" (QTY/CANT=9) 30 3/4" (QTY/CANT=1) 23 1/2" (QTY/CANT=2)

# INSTALLATION | INSTALACIÓN

# INSTALLATION | INSTALACIÓN

## STEP ÉTAPE ETAPA

**Note:** the wooden pieces must be fixed on finished wall.

A. Starting with the longest vertical pieces, fasten wood pieces as shown. Make sure all wood pieces are level.

**Note:** File the upper corner of the vertical parts in order to facilitate the shower installation.

B. Install the remaining reinforcement pieces as illustrated.

C. Determine location of faucets. Note: The shaded zones correspond to the recommended position for faucets. We recommend that installation faces fixed panel of shower door. **Important:** Make sure that the shower accessories do not interfere with position chosen to install the shower.

D. Make sure plumbing installation is completed before proceeding further.

**Note:** 1" x 3" and 2" x 3" are nominal values of standard lumber.

**Note:** Les pièces de bois doivent être fixées sur le mur fini.

A. En commençant avec les deux plus grandes pièces verticales, fixez des pièces de bois qui forment le contour de la douche aux emplacements indiqués en prenant soin de les fixer de niveau. **Note:** limez le coin supérieur des pièces verticales afin de faciliter l'installation de la douche.

B. Fixez les pièces de renfort restantes tel qu'illustré.

C. Déterminez l'emplacement de votre robinetterie. **Note:** les zones ombragées correspondent à la position recommandée pour la robinetterie. Nous recommandons de fixer le pommeau de douche ou le support à douchette face au panneau fixe de la porte. **Important:** Assurez-vous que les motifs de la douche n'interfèrent pas avec la position choisie pour l'installation de la robinetterie.

D. Assurez-vous que l'installation de la plomberie est complétée avant de passer aux étapes suivantes.

**Note:** les valeurs 1" x 3" et 2" x 3" sont nominales pour bois de charpente.

**Nota:** Las partes de madera deben asentarse sobre una pared pulida.

A. Empiece con las dos piezas verticales más largas. Fije las piezas de madera que conforman el contorno de la ducha en los lugares indicados, tal como se muestra. Asegúrese de que todas las piezas de madera estén niveladas. **Nota:** Lime la esquina superior de las piezas verticales con el objeto de facilitar la instalación de la ducha.

B. Fije las piezas de refuerzo restantes tal y como aparece en el dibujo.

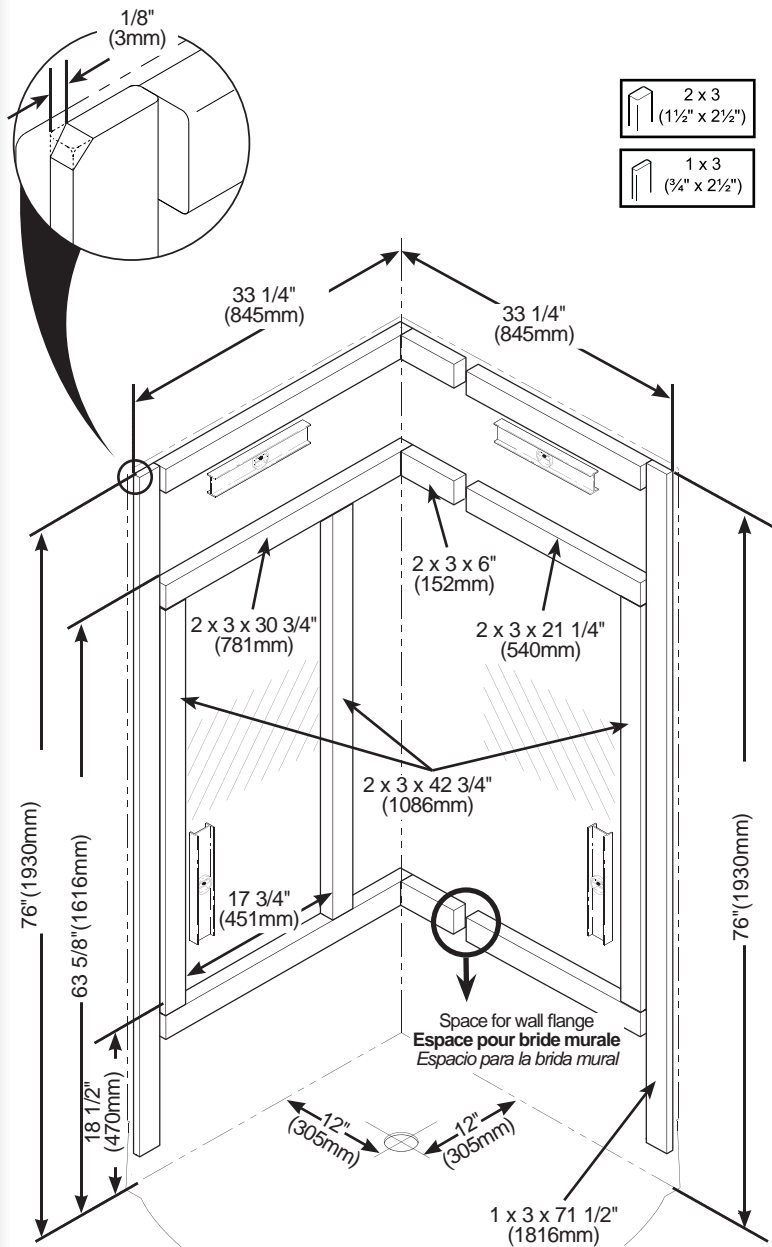
C. Determine la ubicación de los grifos. **Nota:** las áreas sombreadas corresponden a la ubicación recomendada para la grifería. Recomendamos que los grifos sean instalados frente al panel fijo de la puerta de la ducha. **Importante:** Cerciórese de que los accesorios de la ducha no interfieran con la posición que seleccionó para instalarla.

D. Asegúrese de completar la instalación de la tubería antes de pasar a las siguientes etapas.

**Nota:** 1" x 3" y 2" x 3" son valores nominales para madera.

This frame is for these models only  
**Ce cadre est pour ces modèles seulement**  
*Esta estructura es para estos modelos*

**300001 | 300002**



Always take the vertical measurements from the floor to the top of the stud  
**Toujours prendre les mesures verticales du sol jusqu'à la partie supérieure des pièces de bois**  
*Tome siempre las medidas verticales desde el suelo hasta la parte superior de las piezas de madera*



# INSTALLATION | INSTALACIÓN

## STEP 1 ÉTAPE ETAPA

**Note:** the wooden pieces must be fixed on finished wall.

**A.** Starting with the longest vertical pieces, fasten wood pieces as shown. Make sure all wood pieces are level.

**Note:** File the upper corner of the vertical parts in order to facilitate the shower installation.

**B.** Install the remaining reinforcement pieces as illustrated.

**C.** Determine location of faucets. Note: The shaded zones correspond to the recommended position for faucets. We recommend that installation faces fixed panel of shower door. **Important:** Make sure that the shower accessories do not interfere with position chosen to install the shower.

**D.** Make sure plumbing installation is completed before proceeding further.

**Note:** 1" x 3" and 2" x 3" are nominal values of standard lumber.

**Note:** Les pièces de bois doivent être fixées sur le mur fini.

**A.** En commençant avec les deux plus grandes pièces verticales, fixez des pièces de bois qui forment le contour de la douche aux emplacements indiqués en prenant soin de les fixer de niveau. Note: limez le coin supérieur des pièces verticales afin de faciliter l'installation de la douche.

**B.** Fixez les pièces de renfort restantes tel qu'illustré.

**C.** Déterminez l'emplacement de votre robinetterie. Note: les zones ombragées correspondent à la position recommandée pour la robinetterie. Nous recommandons de fixer le pommeau de douche ou le support à douchette face au panneau fixe de la porte de la douche. **Important:** Assurez-vous que les motifs de la douche n'interfèrent pas avec la position choisie pour l'installation de la robinetterie.

**D.** Assurez-vous que l'installation de la plomberie est complétée avant de passer aux étapes suivantes.

**Note:** les valeurs 1" x 3" et 2" x 3" sont nominales pour bois de charpente.

**Nota:** Las partes de madera deben asentarse sobre una pared pulida.


**A.** Empiece con las dos piezas verticales más largas. Fije las piezas de madera que conforman el contorno de la ducha en los lugares indicados, tal como se muestra. Asegúrese de que todas las piezas de madera estén niveladas. Nota: Lime la esquina superior de las piezas verticales con el objeto de facilitar la instalación de la ducha.

**B.** Fije las piezas de refuerzo restantes tal y como aparece en el dibujo.

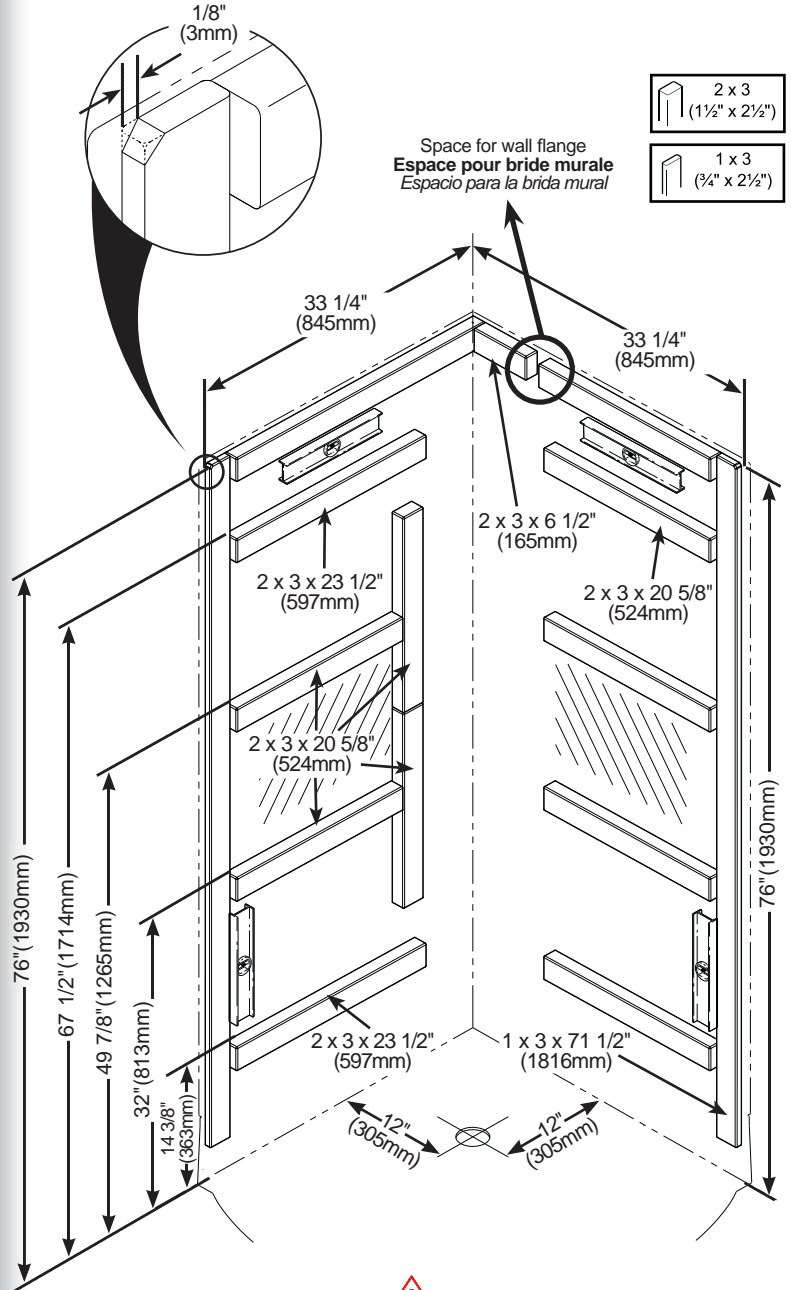
**C.** Determine la ubicación de los grifos. Nota: las áreas sombreadas corresponden a la ubicación recomendada para la grifería. Recomendamos que los grifos sean instalados frente al panel fijo de la puerta de la ducha. **Importante:** Cerciórese de que los accesorios de la ducha no interfieran con la posición que seleccionó para instalarla.


**D.** Asegúrese de completar la instalación de la tubería antes de pasar a las siguientes etapas.

**Nota:** 1" x 3" y 2" x 3" son valores nominales para madera.

  
This frame is for this model only  
Ce cadre est pour ce modèle seulement  
Esta estructura es para este modelo

**300004 | 300005**



  
Always take the vertical measurements from the floor to the top of the stud  
Toujours prendre les mesures verticales du sol jusqu'à la partie supérieure des pièces de bois  
Tome siempre las medidas verticales desde el suelo hasta la parte superior de las piezas de madera

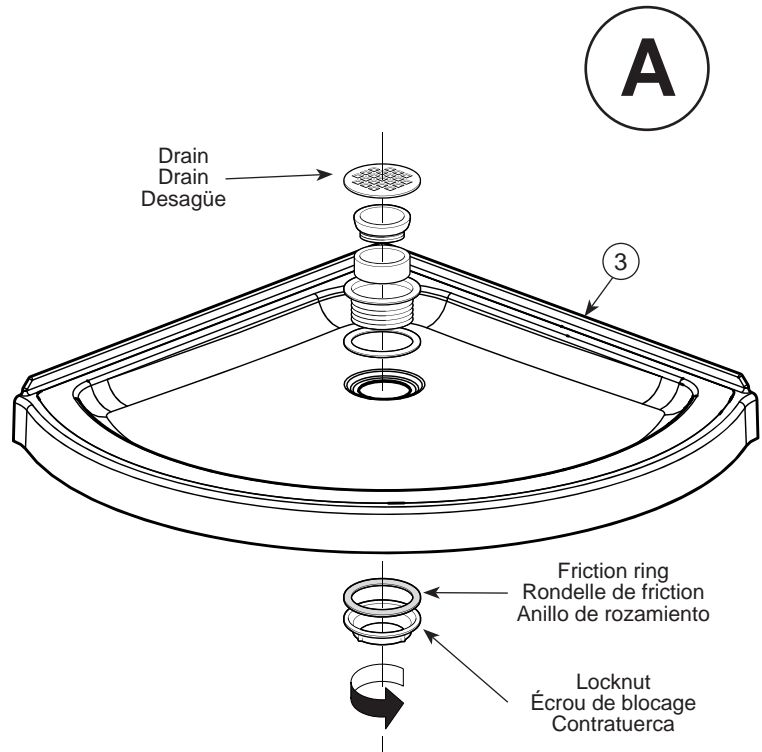
## INSTALLATION | INSTALACIÓN

### STEP ÉTAPE ETAPA **2**

A. Perform the partial assembly of the drain with the shower base (3) (refer to *step 1, ASSEMBLY AND INSTALLATION* of the instructions enclosed in the drain packaging. The final drain assembly must be done during the shower installation at its location (Step 5).

A. Faites un assemblage partiel du drain avec la base de douche (3) (référence étape 1, **ASSEMBLAGE ET INSTALLATION** des instructions jointes dans l'emballage du drain). L'assemblage final du drain doit être fait lors de l'installation de la douche dans son emplacement (Étape 5).

A. Monte parcialmente el colector de desagüe con la base de ducha (3) (refiérase al Paso 1, **ENSAMBLADO E INSTALACIÓN** de las instrucciones incluidas en el embalaje del desagüe). El montaje definitivo del colector de desagüe debe hacerse cuando se instale la ducha en su sitio (Etapa 5).



## INSTALLATION | INSTALACIÓN

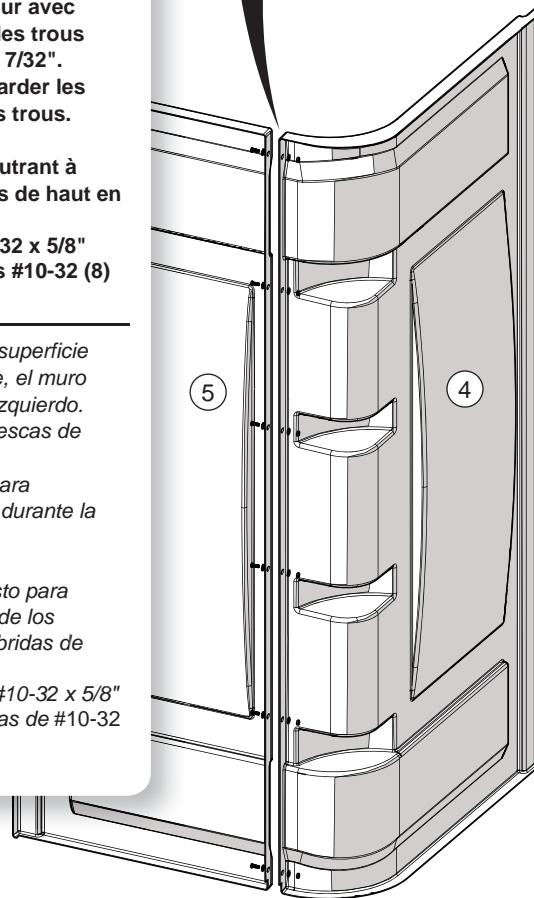
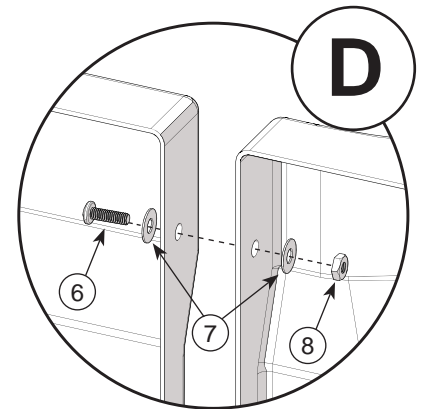
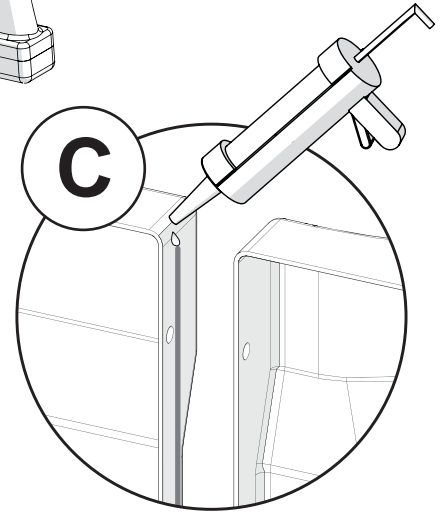
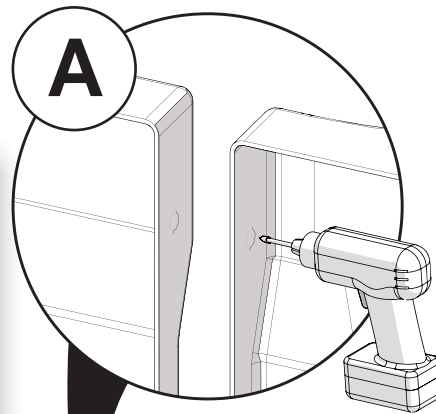
### STEP ÉTAPE ETAPA

# 3

- A.** Align the walls (4) and (5) on a flat surface. To orient the assembly the wall with caddy is always on left. Drill holes on the imprints with a 7/32" drill bit.  
NOTE: Use a vise-grip to keep the walls together while drilling the holes.
- B.** Remove the plastic wrap.
- C.** Apply a continuous bead of siliconized acrylic latex caulking inside the bolts from top to bottom on one of the wall flanges.
- D.** Assemble walls with the #10-32 x 5/8" screws (6), 1/4" washers (7) and #10-32 nuts (8) provided.

- A.** Alignez les murs (4) et (5) sur une surface plane. Pour bien orienter l'assemblage, le mur avec caddy est toujours à gauche. Percer les trous dans les empreintes avec une mèche 7/32".  
NOTE: Utiliser une pince-étau pour garder les murs ensemble durant le perçage des trous.
- B.** Enlever la pellicule de plastique.
- C.** Appliquer un cordon continu de calfeutrant à base de latex à l'intérieur des boulons de haut en bas sur l'une des brides du mur.
- D.** Assemblez les murs avec les vis #10-32 x 5/8" (6), les rondelles 1/4" (7) et les écrous #10-32 (8) fournis.

- A.** Alinear las paredes (4) y (5) contra una superficie plana. Para posicionar bien el ensamble, el muro on caddy debe estar siempre del lado izquierdo. Perforar con una broca de 7/32" las muescas de perforación.  
NOTA: Utilizar unas pinzas de presión para mantener los muros unidos y alineados durante la perforación de los huecos.
- B.** Retirar la película de plástico.
- C.** Aplique un cordón continuo de compuesto para calafatear a base de látex en el interior de los pernos de arriba a abajo en una de las bridas de pared.
- D.** Ensamble las paredes con los tornillos #10-32 x 5/8" (6), las arandelas de 1/4" (7) y las tuercas de #10-32 (8) suministradas.



REAR VIEW  
VUE POSTÉRIEURE  
VISTA POSTERIOR



Before working with plastic walls, allow time to adjust to ambient temperature.

**Avant d'assembler les murs en plastique, laissez les s'acclimater à la température ambiante.**

Antes de trabajar con los muros de plástico, dejar que se ajusten a la temperatura ambiente.



When inserting screws into plastic parts always use a screwdriver to avoid damage.

**Lors de l'insertion des vis dans les pièces plastiques toujours utiliser un tournevis pour éviter les endommager.**

Al insertar los tornillos en piezas plásticas siempre utilizar un destornillador para evitar dañarlas.

STEP  
ÉTAPE  
ETAPA

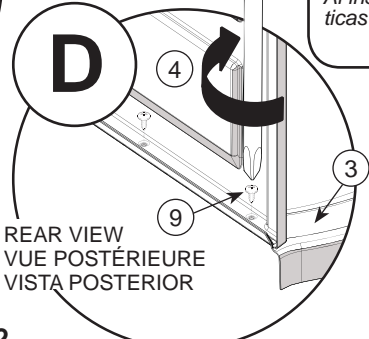
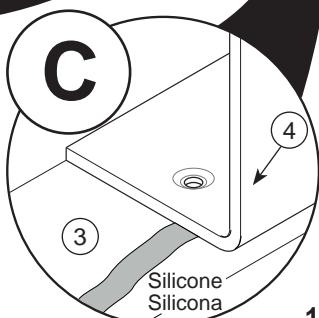
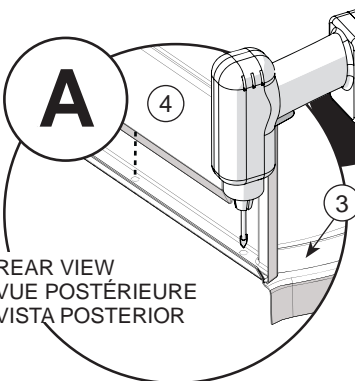
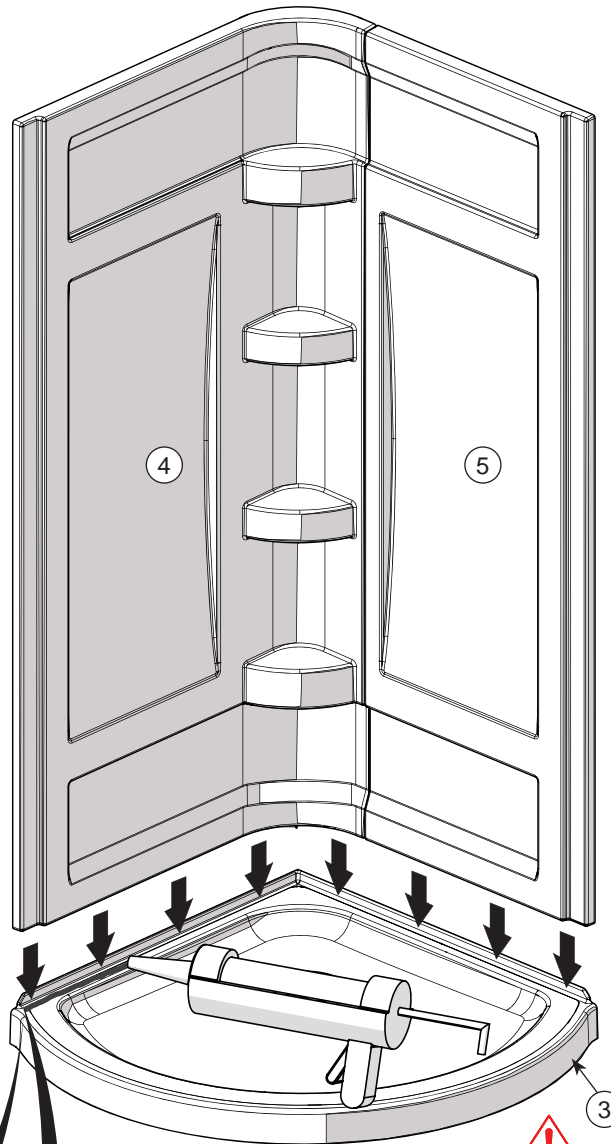
# 4

## INSTALLATION | INSTALACIÓN

- A. Align the assembled walls (4) and (5) with the inside of base. Drill holes through the lower lip of the walls and through the base using a 3/32" drill bit in line with the imprints of the lower lip of the walls, behind the walls. Remove the walls.
- B. Remove the plastic wrap.
- C. Apply siliconized acrylic latex caulking in front of the holes, on the inside of the base. Ensure the latex caulking bead extends outside the end of the walls on both sides once installed. This bead will connect to the bead added in step 14B between the wall and base.
- D. Assemble the walls on the base with #8 x 1/2" self-tapping screws (9), making sure that the alignment between the walls and base is perfect.

- A. Déposez et alignez les murs (4) et (5) déjà assemblés du côté intérieur de la base. Percez des trous à travers la lèvre inférieure des murs et à travers le seuil de la base à l'aide d'une mèche 3/32" vis-à-vis les empreintes de la lèvre inférieure des murs, à l'arrière des murs. Retirez les murs.
- B. Enlever la pellicule de plastique.
- C. Appliquez du calfeutrant à base de latex devant les trous, de la base vers l'intérieur. S'assurer que le cordon de calfeutrant s'étend à l'extérieur l'extrémité des parois sur les deux côtés une fois installés. Ce cordon se connecte au cordon ajouté à l'étape 14B entre le mur et la base.
- D. Assemblez les murs sur la base avec les vis taraudeuses #8 x 1/2" (9) en vous assurant que l'alignement entre les murs et la base est parfaite.

- A. Coloque y alinee las paredes (4) y (5) ensambladas en la parte interior de la base. Perforar agujeros a través del borde inferior de las paredes y la base de ducha con broca de 3/32", cuidando que coincidan con las muescas del borde inferior de las paredes, en la parte de atrás. Retire las paredes de la ducha.
- B. Retire la película de plástico.
- C. Aplique compuesto para calafatear a base de látex delante de las perforaciones, en la parte interior de la base. Asegúrese de que el cordón de compuesto se extiende fuera del extremo de las paredes en ambos lados, una vez instalados. Esta cuenta se conectará a la perla añadida en 14B paso entre la pared y la base.
- D. Monte las paredes de ducha en la base con tornillos autotrabadores #8 x 1/2" (9), atendiendo a que las paredes y la base quedan perfectamente alineadas.



**!**

When inserting screws into plastic parts always use a screwdriver to avoid damage.

Lors de l'insertion des vis dans les pièces plastiques toujours utiliser un tournevis pour éviter les endommager.

Al insertar los tornillos en piezas plásticas siempre utilizar un destornillador para evitar dañarlas.

# STEP ÉTAPE ETAPA

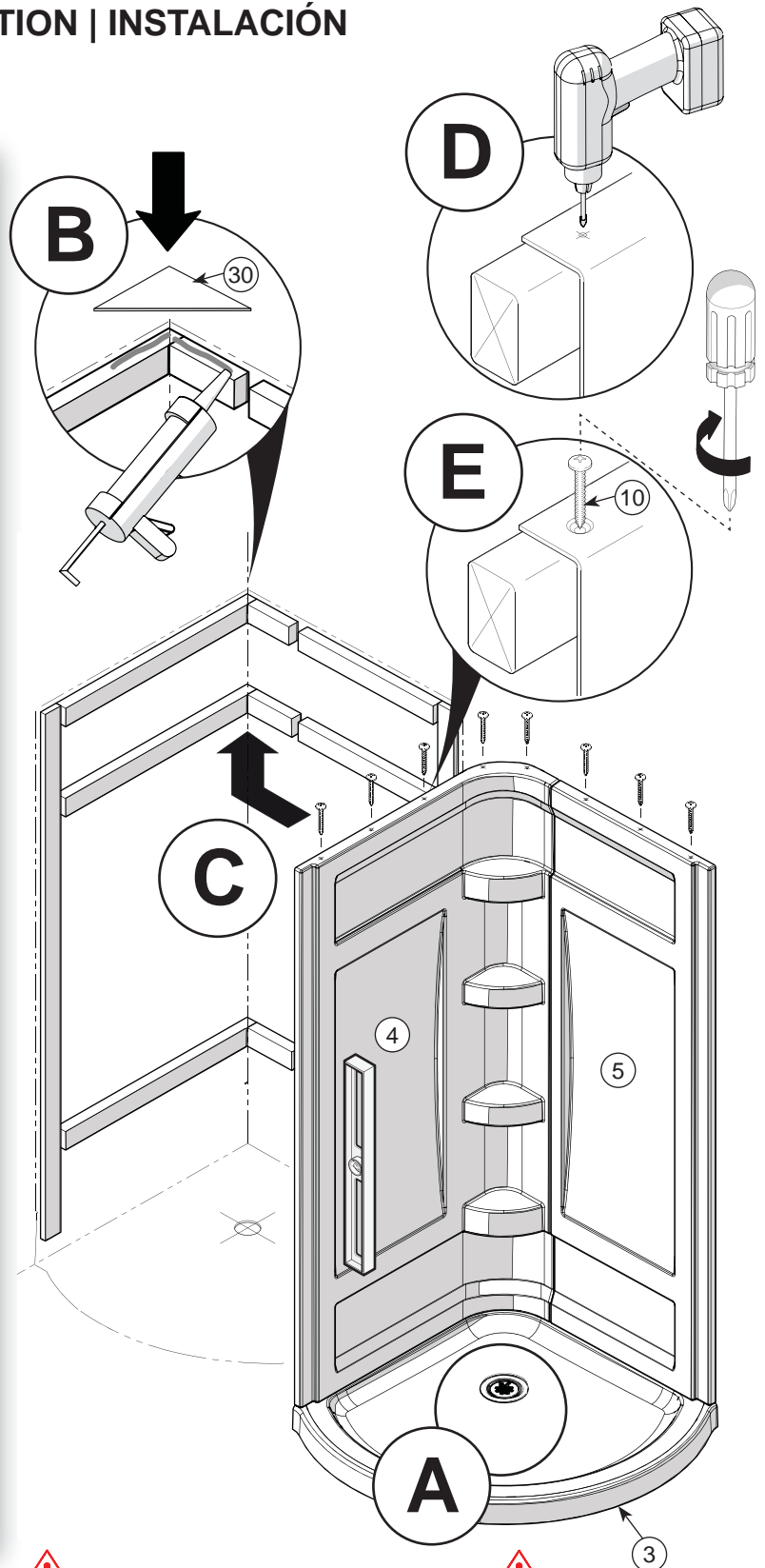
# 5

## INSTALLATION | INSTALACIÓN

- A. Complete drain assembly (refer to *step 2, ASSEMBLY AND INSTALLATION* of the instructions enclosed in the drain packaging).
- B. Install corner cap (30) with two lines of siliconized acrylic latex caulking as shown.
- C. Slide the shower into its location. **THE SHOWER BASE MUST BE UNI-FORMLY LEVELED AND RESTING OVER ITS ENTIRE SURFACE.** The wood framing built in step 1 should fall inside raised sections of the walls without interference. If there is any interference adjust framing accordingly to remove any stress from walls. Ensure the walls are level.
- D. Drill holes through the upper lip of the walls (4) and (5) using a 3/32" drill bit, in line with the imprints of the upper lip.
- E. Fasten the top of the walls with the # 8 x 1¼" stainless steel screws (10) using a screwdriver.

- A. Complétez l'assemblage du drain (référence *étape 2, ASSEMBLAGE ET INSTALLATION* des instructions jointes dans l'emballage du drain).
- B. Coller le couvre coin (30) avec du calfeutrant à base de latex tel qu'illustré.
- C. Glissez la douche dans son emplacement. **LA BASE DE DOUCHE DOIT REPOSER UNIFORMÉMENT SUR TOUTE SA SURFACE.** La charpente en bois construite à l'étape 1 devrait tomber à l'intérieur des sections surélevées des murs sans interférence. S'il y a des interférences ajuster l'encadrement en conséquence de retirer tout le stress des murs. Assurez le niveau des murs.
- D. Percez des trous à travers la lèvre supérieure des murs (4) et (5) à l'aide d'une mèche de 3/32", vis-à-vis les empreintes de la lèvre supérieure.
- E. À l'aide d'un tournevis, fixez le dessus des murs avec les vis #8 x 1¼" (10).

- A. Termine de ensamblar el drenaje (refiérase al Paso 2, ENSAMBLADO E INSTALACIÓN de las instrucciones incluidas en el embalaje del desagüe).
- B. Instalar el cubre esquina (30) con dos líneas de silicona como se muestra.
- C. Deslice la ducha en su sitio. **LA BASE DE LA DUCHA DEBE QUEDAR UNIFORMEMENTE NIVELADA, DESCANSANDO EN TODA LA SUPERFICIE.** La estructura de madera construida en el paso 1 debe caer dentro de las secciones elevadas de las paredes sin interferencia. Si hay interferencia ajustar la estructura en consecuencia para eliminar cualquier tensión de las paredes. Asegurese que los muros están a nivel.
- D. Perfore agujeros a través del borde superior de las paredes de ducha (4) y (5) con broca de 3/32", cuidando de que coincidan con las muescas del borde superior.
- E. Usando un destornillador fije la parte superior de las paredes con los tornillos #8x1¼" (10).



To protect the base finish use a piece of cardboard cut from the shipping box during installation

**Pour protéger la finition de la base utiliser un morceau de carton découpé du carton d'expédition lors de l'installation**

Para proteger el acabado de la base utilizar un pedazo de cartón recortado de la caja de transporte durante la instalación



When inserting screws into walls panel always use a screwdriver to avoid damaging the wall.

**Lors de l'insertion des vis dans le panneau de murs toujours utiliser un tournevis pour éviter d'endommager le mur.**

Al insertar los tornillos en el panel de las paredes siempre utilizar un destornillador para evitar dañar la pared.

# INSTALLATION | INSTALACIÓN

## STEP ÉTAPE ETAPA **6**

**A.** Secure the Tracks (11) to the Panel Uprights (12) with the #8 x 3/4" Screws (13), with the glass slots of the panel uprights facing the inside of the shower as shown.

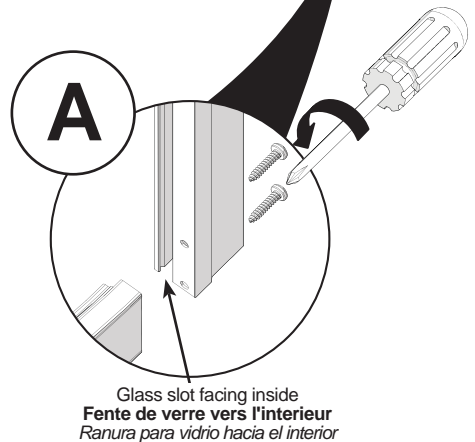
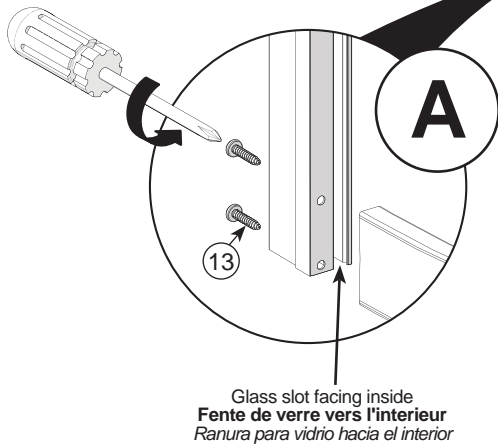
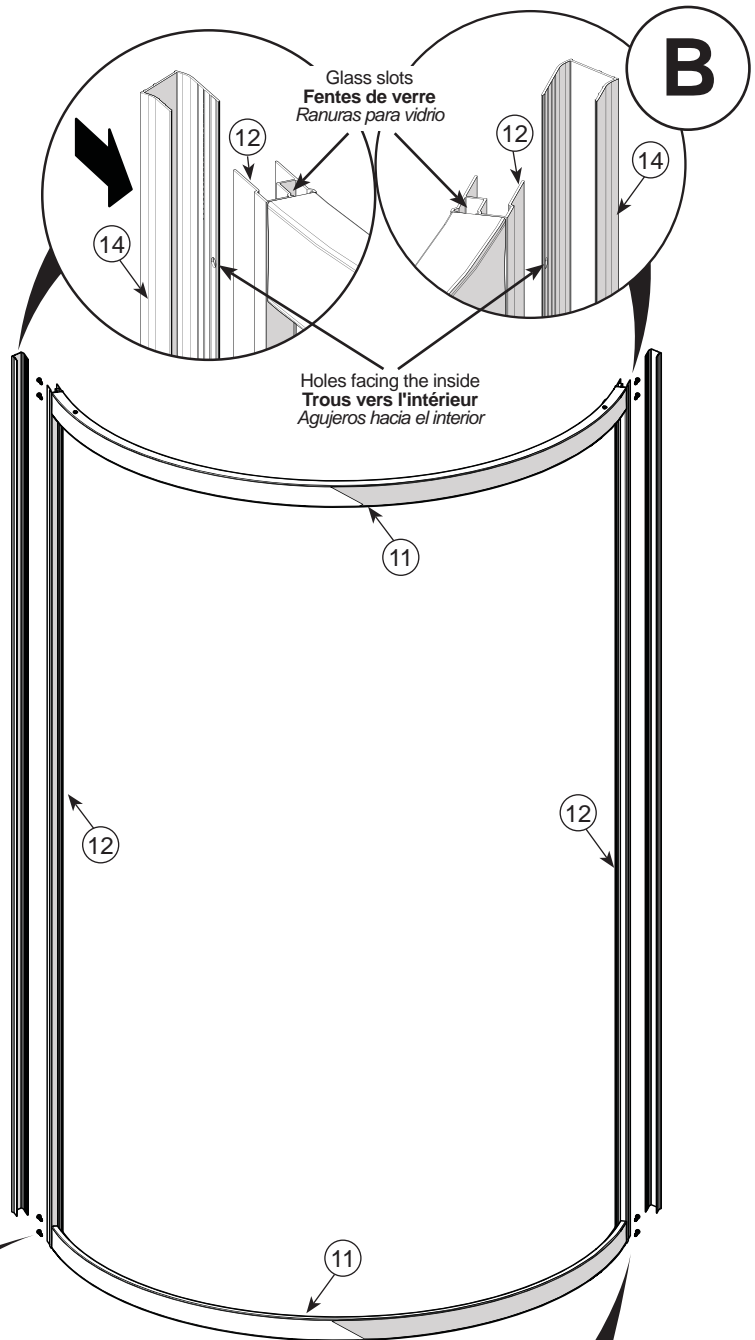
**B.** Insert panel uprights (12) inside wall jambs (14) with the holes facing the interior of the shower as shown.

**A.** Fixer les rails (11) aux montants de panneau (12) avec les vis #8 x 3/4" (13) avec les fentes pour verre tournées vers l'intérieur de la douche tel qu'illustré.

**B.** Insérer les montants de panneau (12) à l'intérieur des montants muraux (14) avec les trous vers l'intérieur de la douche tel qu'illustré.

**A.** Asegurar los rieles (11) a las jambas de panel (12) con los tornillos #8 x 3/4" (13), las ranuras para vidrio de las jambas de panel dirigidas hacia el interior de la ducha como se muestra.

**B.** Insertar las jambas de panel (12) al interior de las jambas murales (14) con los agujeros hacia el interior de la ducha tal como sale ilustrado.



## INSTALLATION | INSTALACIÓN

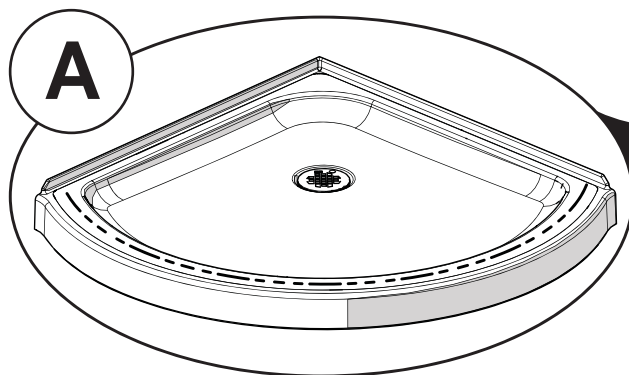
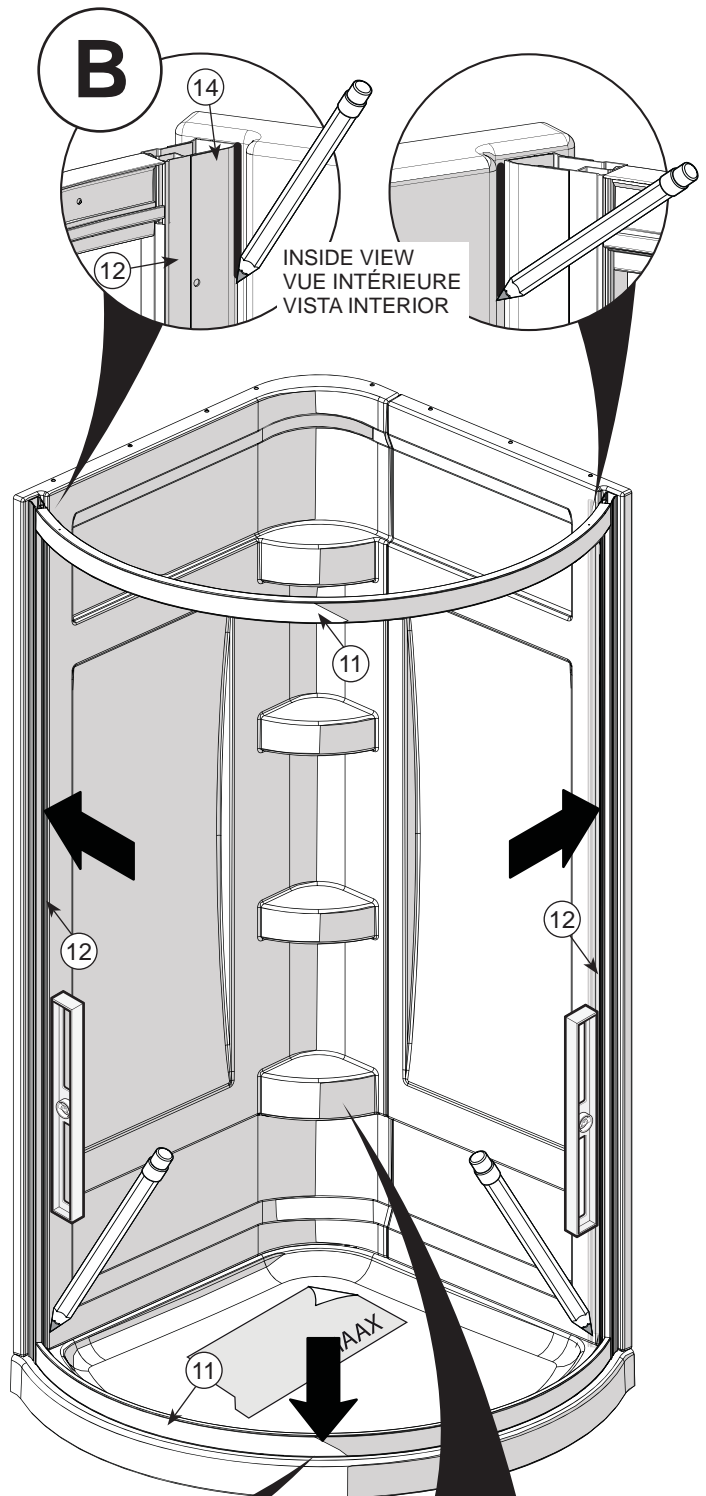
STEP  
ÉTAPE  
ETAPA

# 7

- A.** Lift frame assembly and place onto the Base. Center the frame from left to right, use the positions of the wall jambs as a reference. The Track should sit approximately on the centerline of the Base Threshold, as shown.
- B.** Use a level to plumb the Wall jambs (14). Draw a pencil line on the inside of each Wall jamb to mark its position on the wall, as shown. Remove shower unit from the base and remove wall jambs from the panel uprights.

- A.** Soulever l'ensemble du cadre et le placer sur la Base. Centrer le cadre de gauche à droite, utiliser les positions des montants muraux en tant que référence. Le Rail doit se situer approximativement sur la ligne centrale du Seuil de la base, tel qu'illustré.
- B.** Avec un niveau, s'assurer que les Montants muraux (14) sont d'aplomb. Tracer une ligne au crayon sur l'intérieur de chaque montant mural pour marquer sa position sur le mur, tel qu'illustré. Retirer l'unité de douche de la base et retirer les montants muraux des montants du panneaux.

- A.** Levante el conjunto de la estructura y colóquelo en la Base. Centre la estructura desde la izquierda hacia la derecha, utilizar las posiciones de las jambas murales como una referencia. El Carril debe apoyarse aproximadamente en la línea central del Umbral de la Base, como se muestra.
- B.** Utilice una niveleta para aplomar las jambas murales (14) y trace una línea con lápiz en el interior cada jamba mural para marcar su posición en la pared, como se muestra. Quite la unidad de ducha de la base y retire las jambas murales de las guías de los paneles.



**!**  
Never climb on shelving or use as a step.  
**Ne jamais monter sur les tablettes ou utiliser comme marchepied.**  
Nunca escalar las repisas o usarlas como un escalón.

## INSTALLATION | INSTALACIÓN

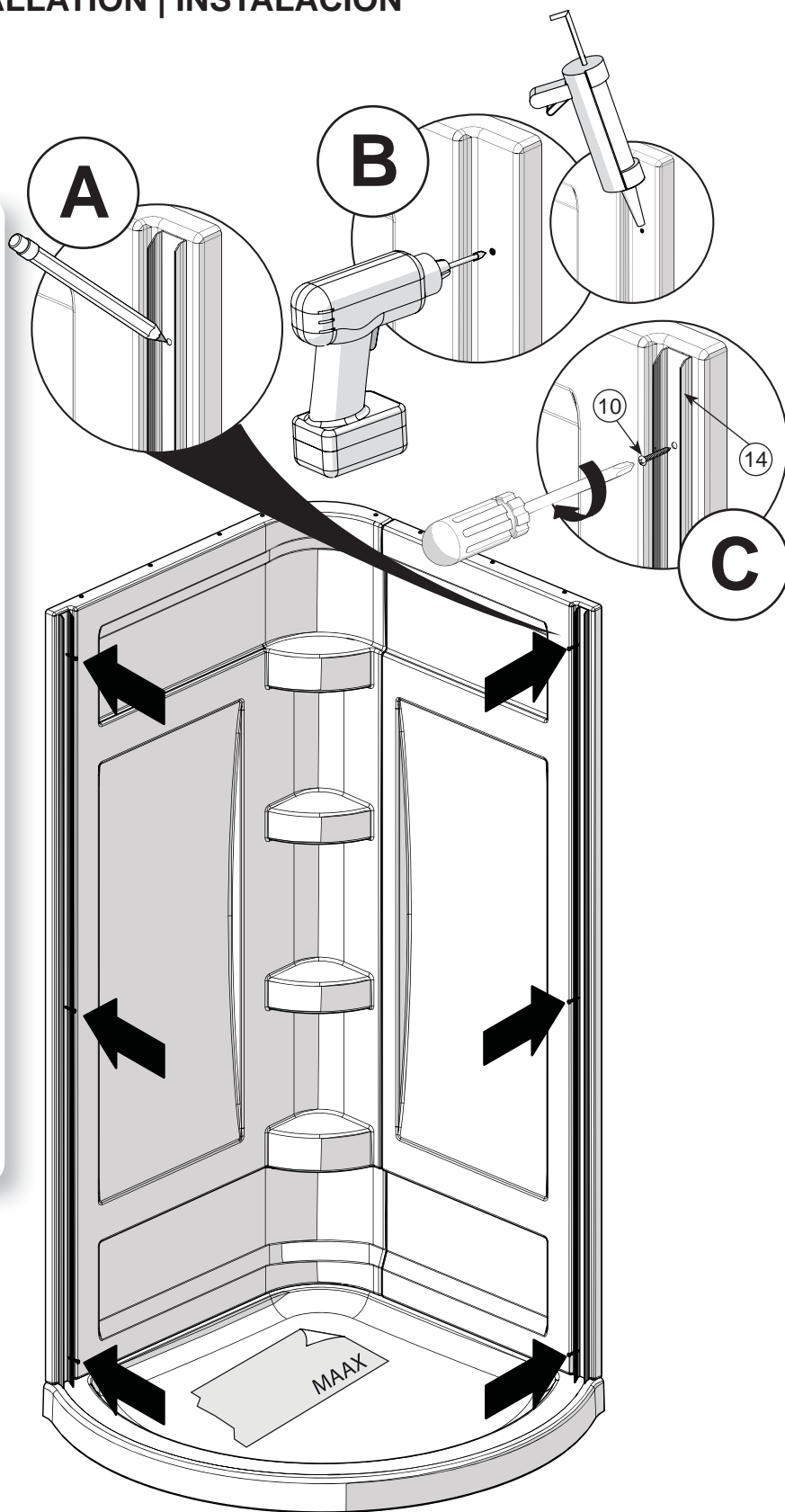
### STEP ÉTAPE ETAPA

# 8

- A. Place wall jamb (14) back in the previously marked location. The inside edge of the wall jambs should line up with the pencil line. Mark all of the mounting hole locations as shown.
- B. Remove wall jamb (14) and drill holes at each mounting hole location using a 3/32" drill bit as shown. Apply caulking in screw holes.
- C. Replace wall jamb (14) and secure to wall with # 8 x 1 1/4" stainless steel screws (10) as shown.
- D. Repeat steps for the wall jamb on the opposite side.

- A. Replacer le montant mural (14) sur le mur à la position marquée. Le bord intérieur du montant mural doit s'aligner avec le tracé au crayon. Marquer tous les emplacements des trous de fixation tel qu'illustré.
- B. Retirer le montant mural (14) et percer des trous à chaque emplacement de fixation à l'aide d'une mèche de 3/32" tel qu'illustré. appliquez du calfeutrage dans les trous.
- C. Remplace le montant mural (14) et le fixer au mur avec des vis # 8 x 1 1/4" (10) tel qu'illustré.
- D. Répéter les étapes pour le montant mural du côté opposé.

- A. Vuelva a colocar la jamba mural (14) en la pared, en la posición marcada previamente. El borde interno de la jamba mural debe coincidir con la línea trazada con lápiz. Marcar todas las ubicaciones de los orificios de montaje como se muestra.
- B. Quite la jamba mural (14) y perforo los orificios marcados para el montaje usando una broca de 3/32" como se muestra. Aplicar compuesto para calafatear en los orificios.
- C. Vuelva a colocar la jamba mural (14) y asegúrela a la pared con tornillos # 8 x 1 1/4" (10) como se muestra.
- D. Repita los pasos para la jamba mural del lado opuesto.



When inserting screws into plastic parts always use a screwdriver to avoid damage.

**Lors de l'insertion des vis dans les pièces plastiques toujours utiliser un tournevis pour éviter les endommager.**

*Al insertar los tornillos en piezas plásticas siempre utilizar un destornillador para evitar dañarlas.*



# INSTALLATION | INSTALACIÓN

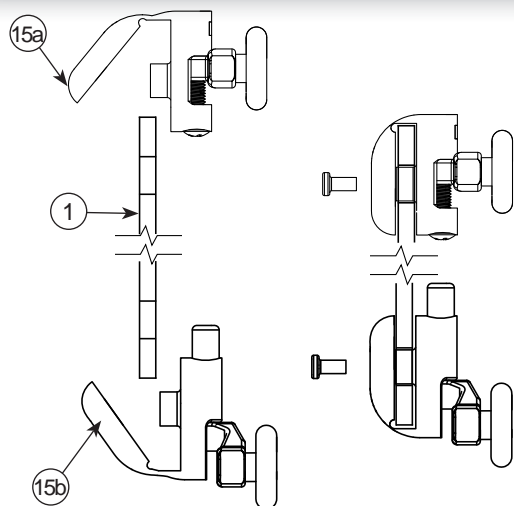
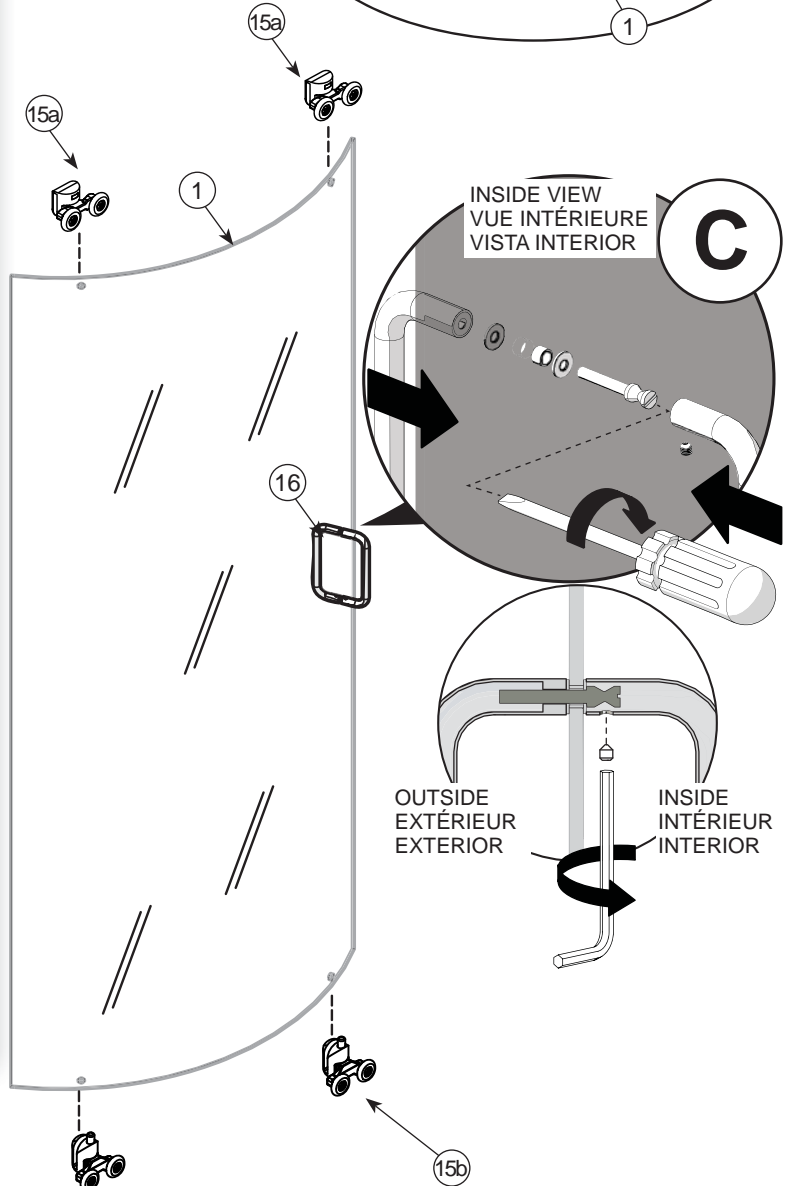
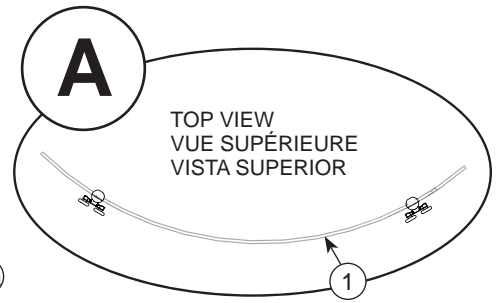
## STEP ÉTAPE ETAPA

# 9

- Install the top rollers (15a) and bottom Rollers (15b) on Sliding Door (1). Rollers and Clips go on outside of the curved glass as shown.
- Remove Screw (if installed), open up Roller Assembly and slide over top of door (1) until it engages hole in glass. Insert and tighten Roller Assembly screw. Do not overtighten. Do not install Roller Assembly screw covers at this time. Turn Sliding Door Panels over and install the bottom roller assembly, as shown.
- Disassemble all the components of the handle. Insert the plastic rings in the holes of the door. Install the handle (16) on the door (1) as shown using a flat-head screwdriver and the 2mm Allen key.

- Montez les roulements supérieurs (15a) et inférieures (15b) sur le panneau de porte (1). Les roulements supérieur et inférieure vont à l'extérieur du panneau courbe comme indiqué.
- Enlevez la vis (si elle est est montée), écarter l'ensemble et installez-le en haut de la porte (1) de manière qu'il s'emboîte dans le trou de la vitre. Mettez la vis de l'ensemble à galets en place et bloquez-la. Ne pas trop serrer celles-ci. Ne montez pas encore les caches-vis des ensembles à galets. Inversez le panneau de porte coulissant et installez les galets du bas, comme indiqué.
- Démonter toutes les composantes de la poignée. Insérer les bagues en plastique dans les trous de la porte (1). Installer la poignée (16) sur la porte (1) tel que démontré avec un tournevis à tête plate et la clé Allen 2mm.

- Instale los rodillos superiores (15a) e inferiores (15b) en la puerta Corrediza (1). Los Rodillos y Soportes va ubicados al exterior de la curva del vidrio como se muestra.
- Quite el Tornillo (de estar instalado), abra el conjunto de rodillos y deslícelo sobre la parte superior de la puerta (1) hasta que encaje en el orificio del vidrio. Inserte y ajuste el tornillo del conjunto de rodillos. No lo ajuste demasiado. No instale los cubre tornillos del Conjunto de Rodillos en este momento. Rote el Panel Corredizo e instale los rodillos inferiores, como se muestra.
- Desarmar todos los componentes de la manija. Insertar los anillos de plástico en los orificios de la puerta. Instalar el tirador (16) en la puerta (1) como se muestra en la ilustración, usando un destornillador plano y la llave Allen de 2 mm.



**!**  
Left installation shown. Reverse for right installation.  
Instalación côté gauche illustré. À l'inverse pour côté droit.  
Se muestra instalación al lado izquierdo. A la inversa para lado derecho.

## INSTALLATION | INSTALACIÓN



Fixed panel (2) on left when outside shower: Glass clip B on top and A on bottom. (shown). Fixed panel (2) on right: Glass clip A on top and B on bottom.

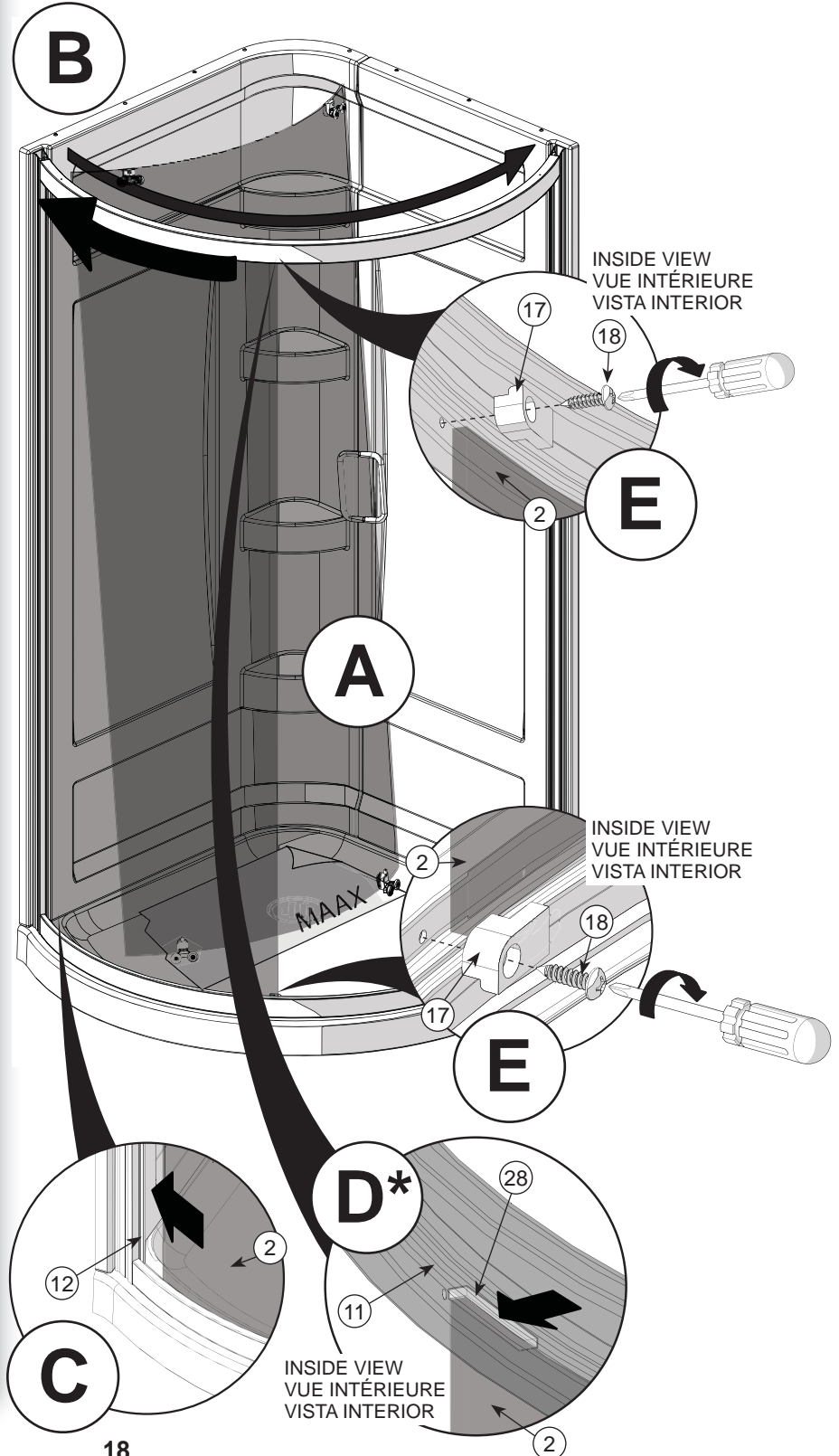
**Panneau fixe (2) à gauche à l'extérieur de la douche: Clip de verre B en haut et A au bas (montré). Panneau fixe (2) à droite: Clip de verre A en haut et B au bas.**

*Panel fijo a la izquierda desde el exterior de la ducha: Clip de vidrio B arriba y A abajo (ilustrado). Panel fijo a la derecha: Clip de vidrio A arriba y B abajo.*

- Gently put the door (1) inside the shower over cardboard for easier installation.
- Lift and maneuver the frame to insert it first in the wall jamb to the left, then rotate it until it engages the other wall jamb as shown. Center the shower in the base.
- Insert the fixed glass panel (2) bottom first in the panel upright (12) opposite side where door will be installed as shown. Adjust panel fit with rails (11) and uprights (12) in order to level top rail and eliminate gaps with glass.
- Insert a thick setting block (28) or a thin setting block (29) between the top of the fixed panel (2) and the rail (11) to level it.
- Secure the fixed glass panel (2) into place with glass panel clips (17) "A" and "B" and # 8 x 5/8" screws (18) as shown. Alternately, use stainless steel #8 x 1/4" screws (10) if pre-drilled holes don't fit with the adjusted location of the glass.

- Placez délicatement la porte (1) à l'intérieur de la douche sur des cartons pour faciliter l'installation.
- Soulever et manœuvrer le cadre pour l'insérer d'abord dans le montant mural de gauche, puis tournez jusqu'à ce qu'il s'engage dans l'autre montant mural comme indiqué. Centrez la cabine de douche sur le seuil de la base.
- Commencer par insérer le bas du panneau de verre fixe (2) dans le montant du panneau opposé à la porte, tel qu'illustré. Ajuster le panneau avec le rail du bas (11) et les montants muraux (12) afin de mettre à niveau le rail du haut (11) et combler les espaces avec le verre.
- Insérer une cale épaisse (28) ou une cale mince (29) entre la partie supérieure du panneau fixe (2) et le rail du haut (11) pour le mettre à niveau.
- Fixer le panneau fixe (2) en place avec les clips pour verre (17) "A" et "B" et des vis # 8 x 5/8" (18) comme indiqué. Vous pouvez également utiliser les vis d'acier inoxydable # 8 x 1/4" (10) si les trous pré-perçés ne correspondent pas à la position ajustée du verre.

- Coloque cuidadosamente la puerta (1) en el interior de la ducha sobre cartones para facilitar la instalación.
- Levantarlo y maniobrar el marco para insertarlo primero en la jamba mural a la izquierda, a continuación, gírelo hasta que encaje en la otra jamba mural como se muestra. Centre la ducha sobre la base.
- Insertar el panel de vidrio fijo (2) comenzando por la parte inferior en la jamba de panel (12) lado opuesto de donde se instalará la puerta como se muestra. Ajustar el panel con los rieles (11) y las jambas de panel (12) para nivelar el riel superior (11) y eliminar los espacios con el vidrio.
- Insertar la cuña gruesa (28) o la cuña delgada (29) entre la parte superior del panel de vidrio fijo (2) y el riel (11) para nivelarlo.
- Asegure el panel fijo de vidrio (2) en su lugar con los soportes del panel de vidrio (17) "A" y "B" y tornillos # 8 x 5/8" (18) como se muestra. Alternativamente, use los tornillos de acero inoxidable # 8 x 1/4" (10) si los agujeros pre-taladrados no se ajustan con la ubicación ajustada del vidrio.



# INSTALLATION | INSTALACIÓN

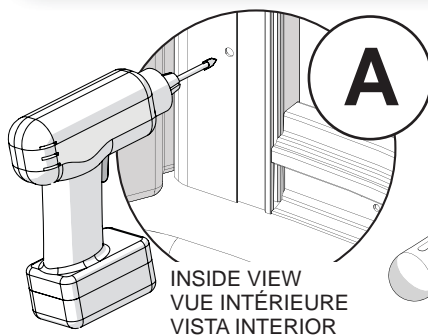
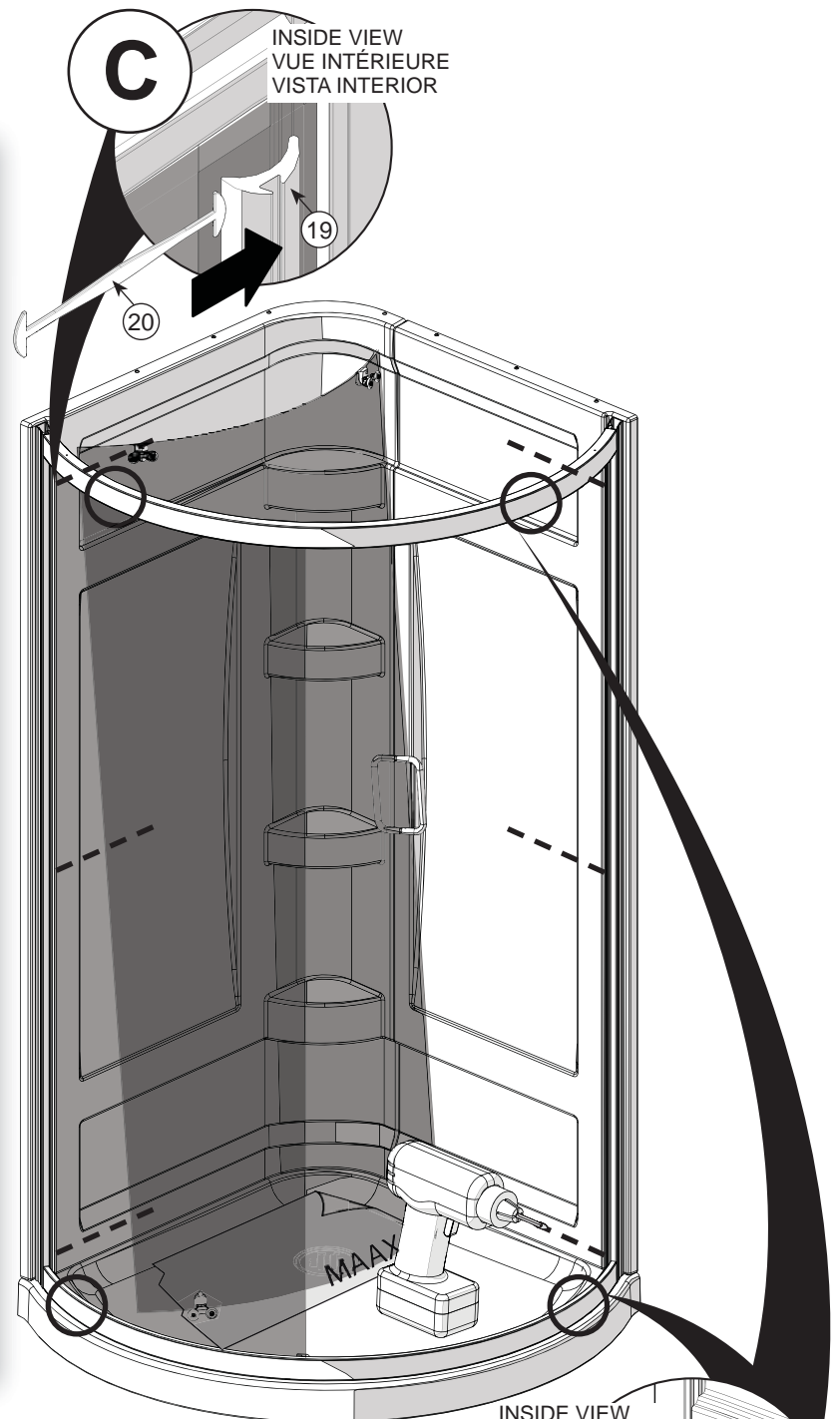
STEP  
ÉTAPE  
ETAPA

# 11

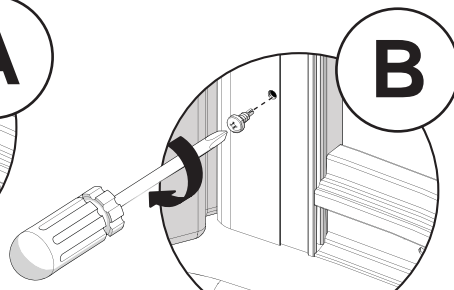
- A. With a 3/32" drill bit drill the panel uprights (12) in the 3 wall jamb's pre-drilled holes, from inside the shower as shown. Before inserting wall jamb screws adjust the position of the curved frame to suit the base.
- B. Secure the shower to the wall channels with #8-18 1/2" screws (22) as shown.
- C. Insert gasket (19) between the panel upright (12) and fixed panel (2) with the plastic box handle (20) from inside the shower as shown.
- D. Install bumpers (21) in each corner of the shower frame on the pre-drilled holes with #8-5/8" screws (18) from inside the shower. Add caps as shown.

- A. À l'aide d'un foret de 3/32", percer les montants de panneau (12) sur les 3 trous pré-perçés de chaque montant mural (14) comme indiqué. Avant l'insertion des vis des montants muraux ajuster la position du cadre en fonction de la courbe de base.
- B. Fixer la cabine aux profilés muraux avec des vis #8-18 x 1/2" (22) comme indiqué.
- C. Insérer le joint d'étanchéité (19) entre le montant de panneau (12) et le panneau fixe (2) à l'aide de la poignée plastique de la boîte (20) de l'intérieur de la douche, comme illustré.
- D. Installer les pare-chocs (21) dans chaque coin du cadre de douche sur les trous pré-perçés avec les vis Phillips # 8-5/8" (18) de l'intérieur de la douche. Installer les cache-vis comme illustré.

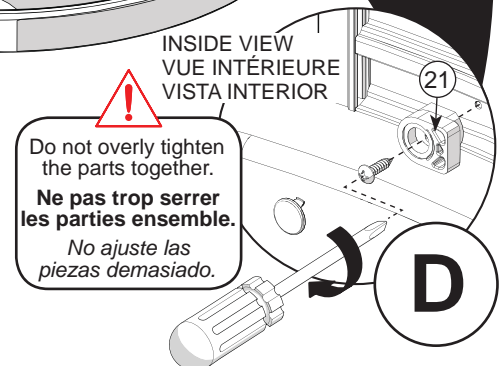
- A. Con una broca de 3/32" perforar las jambas de panel (12) sobre los 3 huecos pre-perforados de cada jamba mural (14) como se muestra. Antes de insertar los tornillos de las jambas murales ajustar la posición del marco curvo para ajustarse a la base.
- B. Asegure la ducha a los canales de pared con tornillos #8-18 x 1/2" (22) como se muestra.
- C. Inserte la junta de estanqueidad (19) entre la jamba del panel (12) y el panel fijo (2) con la ayuda de la manija plástica de la caja (20) desde el interior de la ducha como se muestra.
- D. Instalar los parachoques (21) en cada esquina del marco de la ducha sobre los huecos pre-perforados con tornillos phillips #8-5/8" (18) desde el interior de la ducha. Insertar los cubre tornillos como se muestra.



INSIDE VIEW  
VUE INTÉRIEURE  
VISTA INTERIOR



INSIDE VIEW  
VUE INTÉRIEURE  
VISTA INTERIOR



**Do not overly tighten the parts together.**  
**Ne pas trop serrer les parties ensemble.**  
*No ajuste las piezas demasiado.*

# INSTALLATION | INSTALACIÓN

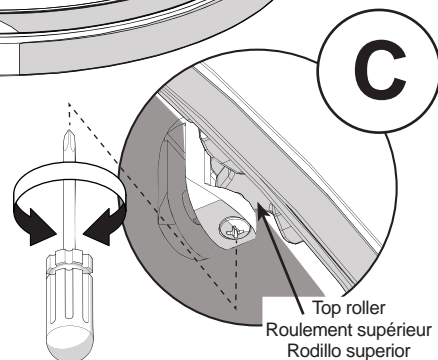
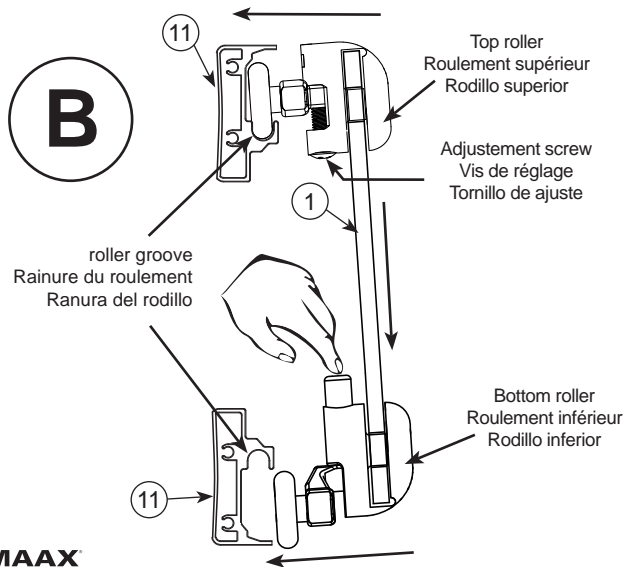
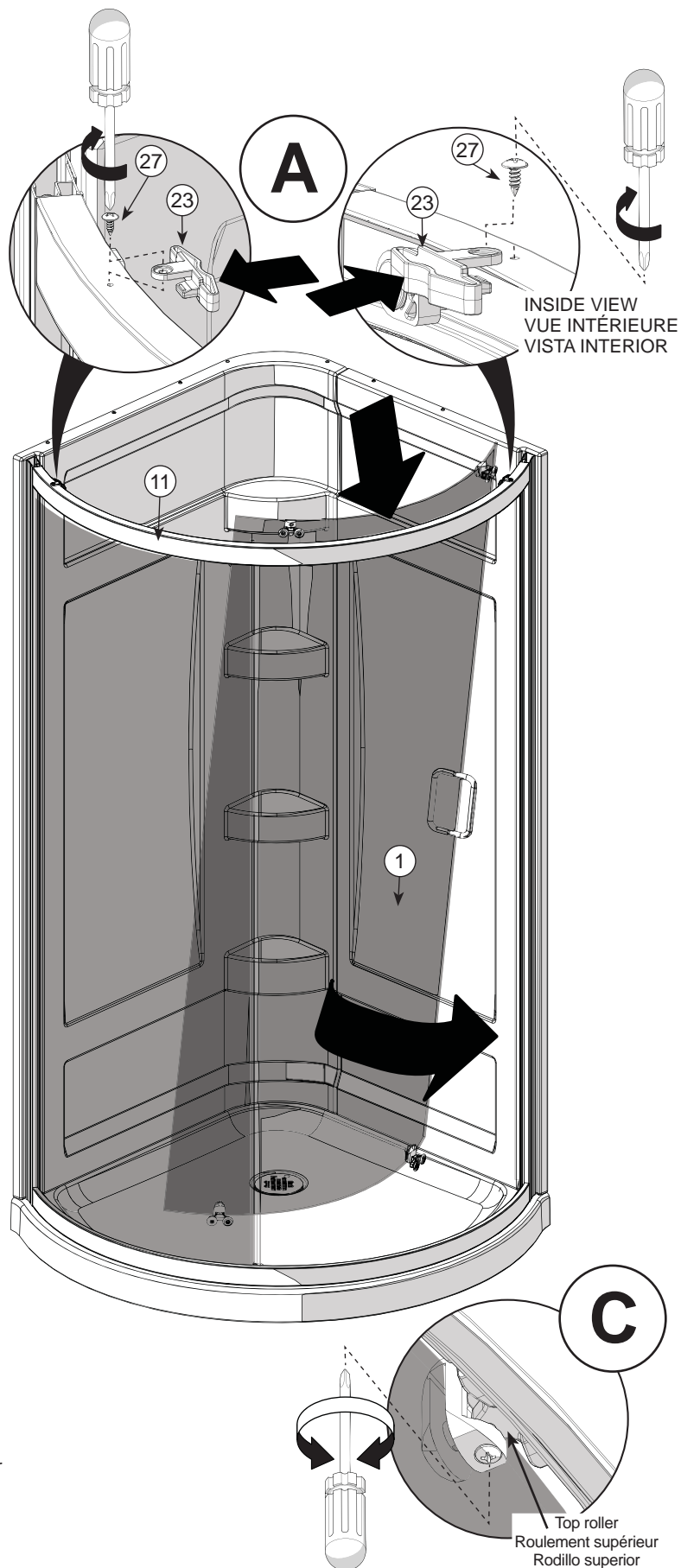
STEP  
ÉTAPE  
ETAPA

# 12

- A.** Insert a door catch (23) aligned with the holes on each corner on top of the track (11) and fasten with #6-3/8" screws (27) as shown.
- B.** From inside the shower, gently lift and tilt the door assembly to insert it first in the roller groove of top rail (11), then push spring pin on bottom rollers (15) until it engages the groove of bottom track (11) as shown.
- C.** To avoid derailment of the bottom rollers use adjustment screw under top roller (15a) to adjust door height as shown.

- A.** Insérer un loquet de la porte (23) aligné avec les trous de chaque coin, au-dessus du rail (11) et fixer avec des vis #6-3/8" (27) comme indiqué.
- B.** de l'intérieur de la douche, soulever et incliner l'ensemble de porte pour l'insérer d'abord dans la rainure du rail supérieur (11), puis appuyer la goupille à ressort des roulements inférieurs (15) jusqu'à ce qu'il s'engage dans la rainure du rail inférieur (11) comme indiqué.
- C.** Pour éviter le déraillement des roulements inférieurs utilisez la vis de réglage sous le rouleau supérieur (15a) pour ajuster la hauteur de porte comme illustré.

- A.** Insertar una tranca puerta (23) alineada con los huecos en cada esquina, por encima de riel (11) y fijarlos con tornillos #6-3/8" (27) como se muestra.
- B.** desde el interior de la ducha, levantar e inclinar cuidadosamente el conjunto de la puerta para insertarla primero en la ranura de rodillo del riel superior (11), a continuación, oprimir el pasador de resorte de los rodillos inferiores (15) hasta que encaje en la ranura del riel inferior (11) como se muestra.
- C.** Para evitar el descarrilamiento de los rodillos inferiores usar el tornillo de ajuste debajo del rodillo superior (15a) para ajustar la altura de la puerta como se muestra.



# INSTALLATION | INSTALACIÓN

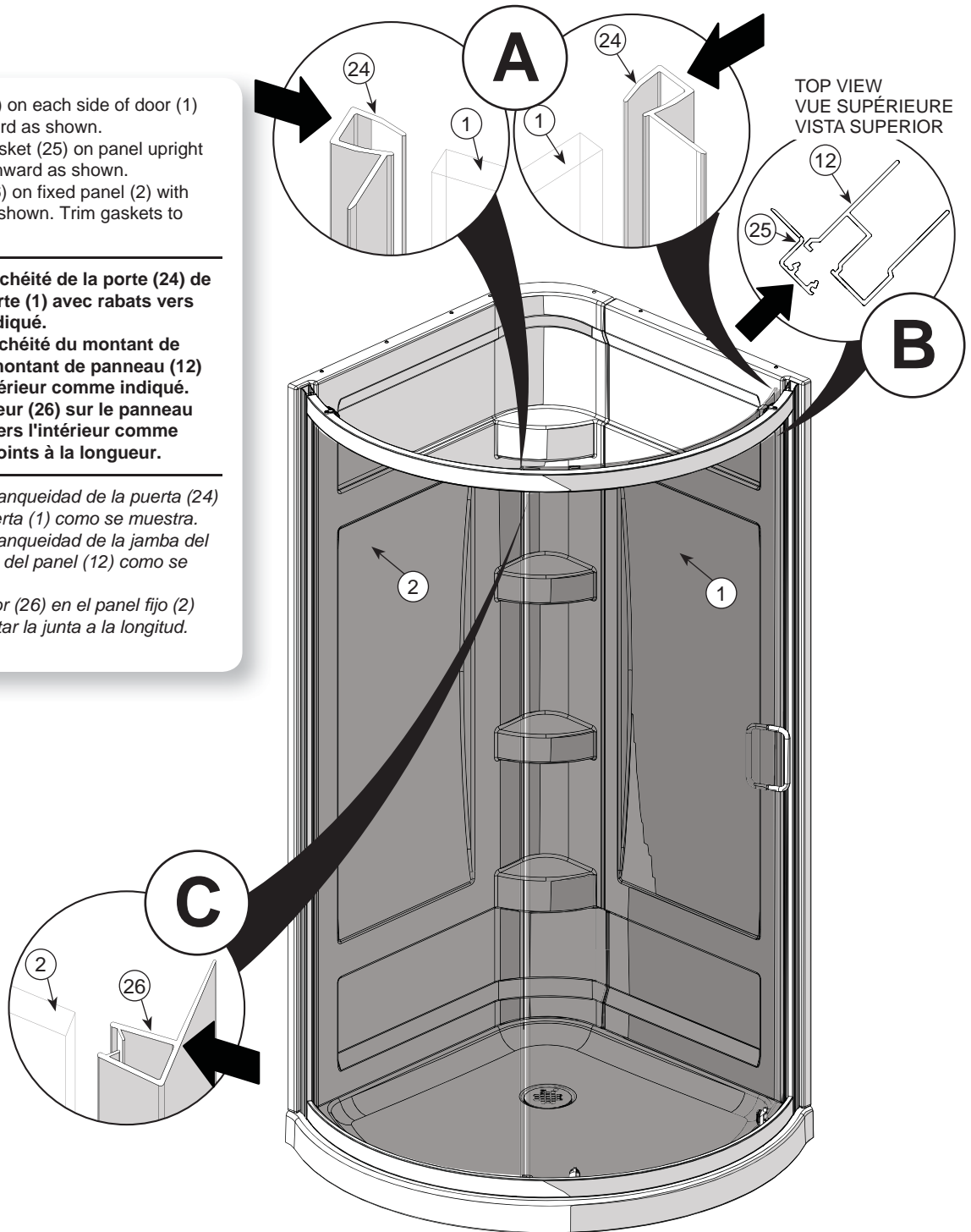
STEP  
ÉTAPE  
ETAPA

# 13

- A. Install door gasket (24) on each side of door (1) with flaps facing outward as shown.
- B. Insert panel upright gasket (25) on panel upright (12) with flaps facing inward as shown.
- C. Install outer gasket (26) on fixed panel (2) with flaps facing inward as shown. Trim gaskets to length.

- A. Insérer le joint d'étanchéité de la porte (24) de chaque côté de la porte (1) avec rabats vers l'extérieur comme indiqué.
- B. Insérer le joint d'étanchéité du montant de panneau (25) sur le montant de panneau (12) avec rabats vers l'intérieur comme indiqué.
- C. Insérer le joint extérieur (26) sur le panneau fixe (2) avec rabats vers l'intérieur comme indiqué. Couper les joints à la longueur.

- A. Insertar la junta de estanqueidad de la puerta (24) de cada lado de la puerta (1) como se muestra.
- B. Insertar la junta de estanqueidad de la jamba del panel (25) en la jamba del panel (12) como se muestra.
- C. Insertar la junta exterior (26) en el panel fijo (2) como se muestra. Cortar la junta a la longitud.



# INSTALLATION | INSTALACIÓN

STEP  
ÉTAPE  
ETAPA

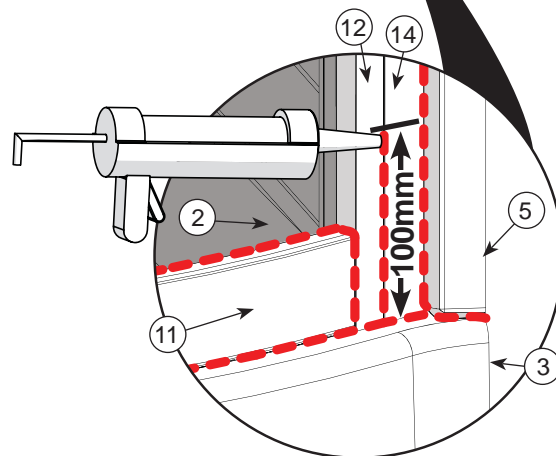
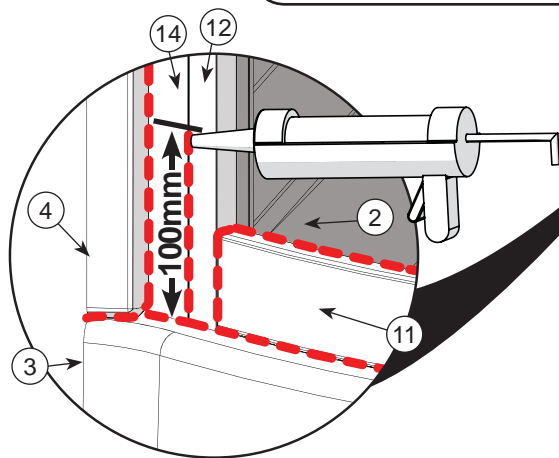
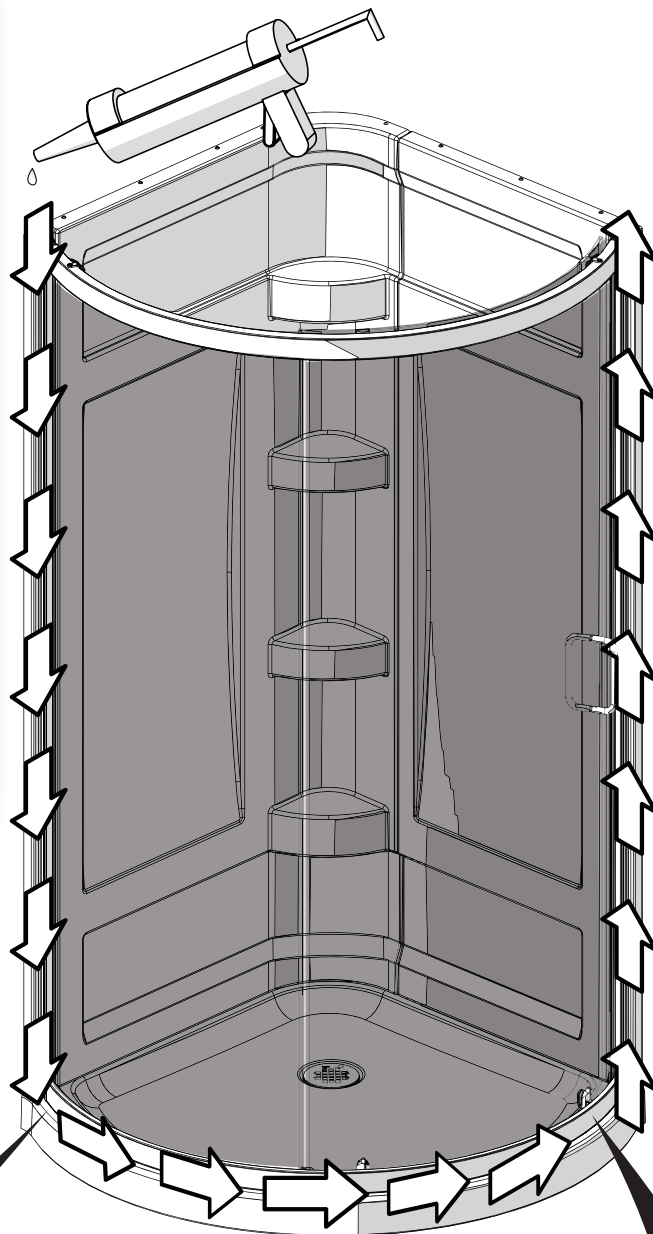
# 14

- A. From outside the shower, apply siliconized acrylic latex caulking between the wall jambs (14) and the walls (4) (5), between the bottom track (11) and the base (3), between the panel uprights (12) and the bottom track (11). Also between the fixed panel (2) and the bottom track (11).
- B. Apply a 100mm siliconized acrylic latex caulking line at the bottom between the wall jambs (14) and the panel uprights (12). Also in the corners between the wall and the base (3) as shown.

- A. De l'extérieur de la douche, appliquer du calfeutrant à base de latex entre les montants muraux (14) et les murs (4) (5), entre le rail inférieur (11) et la base (3), entre les montants de panneau (12) et le rail inférieur (11). Également entre le panneau fixe (2) et le rail inférieur (11).
- B. Appliquer une ligne de 100mm du calfeutrant entre les montants muraux (14) et les montants de panneau (12). Aussi au coin entre le mur et la base (3) tel qu'illustré.

- A. Desde el exterior de la ducha, aplicar compuesto para calafatear a base de látex entre las jambas murales (14) y las paredes (4) (5), entre el riel inferior (11) y la base (3), entre las jambas del panel (12) y el riel inferior (11). Aplicar también entre el panel fijo (2) y el riel inferior (11).
- B. Aplicar una línea de 100mm de compuesto para calafatear en la parte inferior entre las jambas murales (14) y las jambas del panel (12). También en las esquinas entre el muro y la base (3) tal como sale ilustrado.

  
Do not seal the inside of doors.  
**Ne pas sceller l'intérieur des portes.**  
No sellar el interior de las puertas.



Wait 24 hours before using the shower.  
**Attendez 24 heures avant d'utiliser la douche.**  
Espere 24 horas antes de utilizar la ducha.

## LIMITED WARRANTY

MAAX Bath Inc. (hereafter "MAAX") offers an express limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. For commercial uses, additional limitations apply.

MAAX warrants Polystyrene to be free of all material or workmanship defects under normal use and service for a period of three (3) years from the initial date of purchase by the owner/end-user, contractor or builder from an authorized dealer.

This warranty extends to the original consumer owner, but does not cover installation or any other labour charges.

Except in the case of MAAX products with pre-plumbed fixtures, MAAX shall in no event be liable for damages of any kind when the installation of jets or any other fixtures related to the product is done by the customer or the customer appointed installer.

MAAX reserves the right to modify this warranty at any time, it being understood that such modification will not alter the warranty conditions applicable at the time of the sale of the products in question.

In order to obtain service provided under this warranty during regular business hours, contact the dealer or distributor who sold the unit, or MAAX directly.

For more information on MAAX's limited warranty, please visit [www.maax.com](http://www.maax.com).

## GARANTIE LIMITÉE

MAAX Bath Inc. (ci-après "MAAX") offre une garantie limitée expresse sur chacun de ses produits. Cette garantie s'adresse uniquement au propriétaire/utilisateur original pour un usage personnel domestique. Des restrictions additionnelles s'appliquent aux utilisations commerciales.

MAAX garantit le Polystyrène contre tout défaut de matière ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pour une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat initial du produit par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur auprès d'un distributeur agréé.

La présente garantie s'applique au consommateur ou utilisateur initial, mais elle ne s'applique pas à l'installation ou à tout autre frais de main-d'oeuvre.

Sauf dans le cas des produits MAAX munis d'accessoires pré-assemblés, MAAX en aucun cas ne sera responsable de tout dommage de quelque nature que ce soit découlant de l'installation des jets ou de tout autre accessoire associé au produit réalisée par le client ou un installateur désigné par le client.

MAAX se réserve le droit de modifier cette garantie en tout temps; il est entendu que de telles modifications ne changeront pas les conditions de la garantie applicable au moment de la vente des produits en cause.

Pour se prévaloir du service offert en vertu de la présente garantie pendant les heures normales d'ouverture, communiquer avec le détaillant ou le distributeur qui a vendu le produit, ou encore avec MAAX directement.

Pour plus de détails concernant la garantie limitée de MAAX, consulter le [www.maax.com](http://www.maax.com).

## GARANTÍA LIMITADA

MAAX Bath Inc. (a continuación "MAAX") ofrece un garantía limitada expresa para cada uno de sus productos. Esta garantía va dirigida únicamente al propietario o al usuario original para un uso personal doméstico. En caso de uso comercial, se aplican otras restricciones.

MAAX garantiza el Poliestireno contra cualquier defecto de material o de fabricación en condiciones normales de utilización y mantenimiento durante un periodo de tres (3) años a partir de la fecha de compra original del producto por parte del propietario o usuario, el contratista o el constructor en un comercio minorista autorizado.

La presente garantía se extiende al consumidor o usuario original, pero no se aplica a la instalación o a cualquier otro costo de mano de obra.

Salvo en el caso de productos de MAAX con accesorios de plomería pre-instalados, MAAX no será responsable bajo circunstancia alguna por ningún tipo de daño cuando la instalación de los chorros (jets) o de cualquier otro accesorio relacionado con el producto sea realizada por el cliente mismo o por un instalador designado por el cliente.

MAAX se reserva el derecho de modificar esta garantía en cualquier momento; se sobreentiende que dichas modificaciones no cambiarán las condiciones de la garantía que se apliquen en el momento de la venta de los productos en cuestión.

Para obtener el servicio que se ofrece según lo dispuesto en la presente garantía durante el horario de atención normal, deberá comunicarse con el comercio o distribuidor que le haya vendido el producto, o directamente con MAAX.

Para obtener mayor información sobre la garantía limitada de MAAX, consulte el sitio [www.maax.com](http://www.maax.com).



Technical Services / Service technique / Servicio técnico

**T. 1 877 GET-MAAX (1 877 438-6229)**  
**F. 1 888 361-2045**